



The Summary of Benefits and Coverage (SBC) document will help you choose a health [plan](#). The SBC shows you how you and the [plan](#) would share the cost for covered health care services. **NOTE:** Information about the cost of this [plan](#) (called the [premium](#)) will be provided separately. This is only a summary. For more information about your coverage, or to get a copy of the complete terms of coverage see <https://kp.org/plandocuments> or call 1-800-278-3296 (TTY: 711). For general definitions of common terms, such as [allowed amount](#), [balance billing](#), [coinsurance](#), [copayment](#), [deductible](#), [provider](#), or other underlined terms, see the Glossary. You can view the Glossary at www.healthcare.gov/sbc-glossary/ or call 1-800-278-3296 (TTY: 711) to request a copy.

Important Questions	Answers	Why this Matters:
What is the overall deductible ?	\$0	See the Common Medical Events chart below for your costs for services this plan covers.
Are there services covered before you meet your deductible ?	Not Applicable.	This plan covers some items and services even if you haven't yet met the deductible amount. But a copayment or coinsurance may apply.
Are there other deductibles for specific services?	No.	You don't have to meet deductibles for specific services.
What is the out-of-pocket limit for this plan ?	\$1,500 Individual / \$3,000 Family	The out-of-pocket limit is the most you could pay in a year for covered services. If you have other family members in this plan , they have to meet their own out-of-pocket limits until the overall family out-of-pocket limit has been met.
What is not included in the out-of-pocket limit ?	Premiums , health care this plan doesn't cover, and services indicated in chart starting on page 2.	Even though you pay these expenses, they don't count toward the out-of-pocket limit .
Will you pay less if you use a network provider ?	Yes. See www.kp.org or call 1-800-278-3296 (TTY: 711) for a list of network providers .	This plan uses a provider network . You will pay less if you use a provider in the plan's network . You will pay the most if you use an out-of-network provider , and you might receive a bill from a provider for the difference between the provider's charge and what your plan pays (balance billing). Be aware, your network provider might use an out-of-network provider for some services (such as lab work). Check with your provider before you get services.
Do you need a referral to see a specialist ?	Yes, but you may self-refer to certain specialists .	This plan will pay some or all of the costs to see a specialist for covered services but only if you have a referral before you see the specialist .

 All [copayment](#) and [coinsurance](#) costs shown in this chart are after your [deductible](#) has been met, if a [deductible](#) applies.

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay Plan Provider (You will pay the least)	What You Will Pay Non-Plan Provider (You will pay the most)	Limitations, Exceptions & Other Important Information
If you visit a health care provider's office or clinic	Primary care visit to treat an injury or illness	No Charge	Not Covered	None
	Specialist visit	No Charge	Not Covered	None
	Preventive care/screening/immunization	No Charge	Not Covered	You may have to pay for services that aren't preventive . Ask your provider if the services needed are preventive . Then check what your plan will pay for.
If you have a test	Diagnostic test (x-ray, blood work)	No Charge	Not Covered	None
	Imaging (CT/PET scans, MRI's)	No Charge	Not Covered	None
If you need drugs to treat your illness or condition More information about prescription drug coverage is available at www.kp.org/formulary	Generic drugs (Tier 1)	\$5 / prescription	Not Covered	Up to a 100-day supply retail and mail order. Subject to formulary guidelines. No Charge for Contraceptives.
	Preferred brand drugs (Tier 2)	\$5 / prescription	Not Covered	Up to a 100-day supply retail and mail order. Subject to formulary guidelines.
	Non-preferred brand drugs (Tier 2)	\$5 / prescription	Not Covered	The cost sharing for non-preferred brand drugs under this plan aligns with the cost sharing for preferred brand drugs (Tier 2), when approved through the formulary exception process.
	Specialty drugs (Tier 4)	\$5 / prescription	Not Covered	Up to a 30-day supply retail. Subject to formulary guidelines.
If you have outpatient surgery	Facility fee (e.g., ambulatory surgery center)	No Charge	Not Covered	None
	Physician/surgeon fees	No Charge	Not Covered	None

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay Plan Provider (You will pay the least)	What You Will Pay Non-Plan Provider (You will pay the most)	Limitations, Exceptions & Other Important Information
If you need immediate medical attention	Emergency room care	\$50 / visit	\$50 / visit	None
	Emergency medical transportation	\$50 / trip	\$50 / trip	None
	Urgent care	No Charge	Not Covered	Non-Plan providers covered when temporarily outside the service area: No Charge
If you have a hospital stay	Facility fee (e.g., hospital room)	No Charge	Not Covered	None
	Physician/surgeon fee	No Charge	Not Covered	None
If you need mental health, behavioral health, or substance abuse services	Outpatient services	No Charge	Not Covered	No Charge.
	Inpatient services	No Charge	Not Covered	None
If you are pregnant	Office visits	No Charge	Not covered	Depending on the type of services, a copayment , coinsurance , or deductible may apply. Maternity care may include tests and services described elsewhere in the SBC (i.e. ultrasound).
	Childbirth/delivery professional services	No Charge	Not Covered	None
	Childbirth/delivery facility services	No Charge	Not Covered	None

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay Plan Provider (You will pay the least)	What You Will Pay Non-Plan Provider (You will pay the most)	Limitations, Exceptions & Other Important Information
If you need help recovering or have other special health needs	Home health care	No Charge	Not Covered	3 visit limit / day, 100 visit limit / year.
	Rehabilitation services	Inpatient/Outpatient: No Charge	Not Covered	None
	Habilitation services	No Charge	Not Covered	None
	Skilled nursing care	No Charge	Not Covered	100 day limit / benefit period.
	Durable medical equipment	20% coinsurance	Not Covered	Limited to base-covered items in accordance with formulary guidelines. Requires prior authorization.
	Hospice service	No Charge	Not Covered	None
If your child needs dental or eye care	Children's eye exam	No Charge for refractive exam	Not Covered	None
	Children's glasses	No Charge	Not Covered	Up to \$100 glasses or contact lenses (instead of glasses) / 24 months.
	Children's dental check-up	Not Covered	Not Covered	None

Excluded Services & Other Covered Services:

Services Your Plan Generally Does NOT Cover (Check your policy or plan document for more information and a list of any other excluded services .)		
• Cosmetic surgery • Dental Care (Adult & Child) • Hearing aids	• Long-term care • Non-emergency care when traveling outside the U.S. • Private-duty nursing	• Routine foot care • Weight loss programs
Other Covered Services (Limitations may apply to these services. This isn't a complete list. Please see your plan document.)		
• Acupuncture (plan provider referred) • Bariatric surgery	• Chiropractic care (20 visit limit / year) • Infertility treatment	• Routine eye care (Adult)

Your Rights to Continue Coverage: There are agencies that can help if you want to continue your coverage after it ends. The contact information for those agencies is shown in the chart below. Other coverage options may be available to you too, including buying individual insurance coverage through the [Health Insurance Marketplace](#). For more information about the [Marketplace](#), visit www.HealthCare.gov or call 1-800-318-2596.

Your Grievance and Appeals Rights: There are agencies that can help if you have a complaint against your [plan](#) for a denial of a [claim](#). This complaint is called a [grievance](#) or [appeal](#). For more information about your rights, look at the explanation of benefits you will receive for that medical [claim](#). Your [plan](#) documents also provide complete information on how to submit a [claim](#), [appeal](#), or a [grievance](#) for any reason to your [plan](#). For more information about your rights, this notice, or assistance, contact the agencies in the chart below.

Contact Information for Your Rights to Continue Coverage & Your Grievance and Appeals Rights:

Kaiser Permanente Member Services	1-800-278-3296 (TTY: 711) or www.kp.org/memberservices
Department of Labor's Employee Benefits Security Administration	1-866-444-EBSA (3272) or www.dol.gov/ebsa/healthreform
Department of Health & Human Services, Center for Consumer Information & Insurance Oversight	1-877-267-2323 x61565 or www.cciio.cms.gov
California Department of Insurance	1-800-927-HELP (4357) or www.insurance.ca.gov
California Department of Managed Healthcare	1-888-466-2219 or www.dmhc.ca.gov

Does this plan provide Minimum Essential Coverage? Yes.

[Minimum Essential Coverage](#) generally includes [plans](#), [health insurance](#) available through the [Marketplace](#) or other individual market policies, Medicare, Medicaid, CHIP, TRICARE, and certain other coverage. If you are eligible for certain types of [Minimum Essential Coverage](#), you may not be eligible for the [premium tax credit](#).

Does this plan meet Minimum Value Standards? Yes.

If your [plan](#) doesn't meet the [Minimum Value Standards](#), you may be eligible for a [premium tax credit](#) to help you pay for a [plan](#) through the [Marketplace](#).

Language Access Services:

SPANISH (Español): Para obtener asistencia en Español, llame al 1-800-788-0616 (TTY: 711)

TAGALOG (Tagalog): Kung kailangan ninyo ang tulong sa Tagalog tumawag sa 1-800-278-3296 (TTY: 711)

TRADITIONAL CHINESE (中文): 如果需要中文的帮助, 请拨打这个号码 1-800-757-7585 (TTY: 711)

PENNSYLVANIA DUTCH (Deutsch): Fer Hilf griege in Deutsch, ruf 1-800-278-3296 (TTY: 711) uff

NAVAJO (Dine): Dinekehgo shika at'ohwol ninisingo, kwijigo holne' 1-800-278-3296 (TTY: 711)

SAMOAN (Gagana Samoa): Mo se fesoasoani i le Gagana Samoa, vala'au mai i le numera telefoni 1-800-278-3296 (TTY: 711)

CAROLINIAN (Kapasal Falawasch): ngere aukke ghut alillis reel kapasal Falawasch au fafaingi tilifon ye 1-800-278-3296 (TTY: 711)

CHAMORRO (Chamoru): Para un ma ayuda gi finu Chamoru, à'gang 1-800-278-3296 (TTY: 711)

To see examples of how this [plan](#) might cover costs for a sample medical situation, see the next section.

About these Coverage Examples:



This is not a cost estimator. Treatments shown are just examples of how this [plan](#) might cover medical care. Your actual costs will be different depending on the actual care you receive, the prices your [providers](#) charge, and many other factors. Focus on the [cost-sharing](#) amounts ([deductibles](#), [copayments](#) and [coinsurance](#)) and [excluded services](#) under the [plan](#). Use this information to compare the portion of costs you might pay under different health [plans](#). Please note these coverage examples are based on self-only coverage.

Peg is Having a Baby (9 months of in-network pre-natal care and a hospital delivery)		Managing Joe's Type 2 Diabetes (a year of routine in-network care of a well-controlled condition)		Mia's Simple Fracture (in-network emergency room visit and follow up care)	
■ The plan's overall deductible	\$0	■ The plan's overall deductible	\$0	■ The plan's overall deductible	\$0
■ Specialist copayment	\$0	■ Specialist copayment	\$0	■ Specialist copayment	\$0
■ Hospital (facility) copayment	\$0	■ Hospital (facility) copayment	\$0	■ Hospital (facility) copayment	\$0
■ Other (blood work) copayment	\$0	■ Other (blood work) copayment	\$0	■ Other (x-ray) copayment	\$0
This EXAMPLE event includes services like: Specialist office visits (<i>prenatal care</i>) Childbirth/Delivery Professional Services Childbirth/Delivery Facility Services Diagnostic tests (<i>ultrasounds and blood work</i>) Specialist visit (<i>anesthesia</i>)		This EXAMPLE event includes services like: Primary care physician office visits (<i>including disease education</i>) Diagnostic tests (<i>blood work</i>) Prescription drugs Durable medical equipment (<i>glucose meter</i>)		This EXAMPLE event includes services like: Emergency room care (<i>including medical supplies</i>) Diagnostic test (<i>x-ray</i>) Durable medical equipment (<i>crutches</i>) Rehabilitation services (<i>physical therapy</i>)	
Total Example Cost	\$12,700	Total Example Cost	\$5,600	Total Example Cost	\$2,800
In this example, Peg would pay:		In this example, Joe would pay:		In this example, Mia would pay:	
<i>Cost Sharing</i>		<i>Cost Sharing</i>		<i>Cost Sharing</i>	
Deductibles	\$0	Deductibles	\$0	Deductibles	\$0
Copayments	\$10	Copayments	\$200	Copayments	\$100
Coinsurance	\$0	Coinsurance	\$100	Coinsurance	\$0
<i>What isn't covered</i>		<i>What isn't covered</i>		<i>What isn't covered</i>	
Limits or exclusions	\$50	Limits or exclusions	\$0	Limits or exclusions	\$0
The total Peg would pay is	\$60	The total Joe would pay is	\$300	The total Mia would pay is	\$100

The [plan](#) would be responsible for the other costs of these EXAMPLE covered services.

Nondiscrimination Notice

In this document, “we”, “us”, or “our” means Kaiser Permanente (Kaiser Foundation Health Plan, Inc, Kaiser Foundation Hospitals, The Permanente Medical Group, Inc., and the Southern California Medical Group). This notice is available on our website at [kp.org](https://www.kp.org).

Discrimination is against the law. We follow state and federal civil rights laws.

We do not discriminate, exclude people, or treat them differently because of age, race, ethnic group identification, color, national origin, cultural background, ancestry, religion, sex, gender, gender identity, gender expression, sexual orientation, marital status, physical or mental disability, medical condition, source of payment, genetic information, citizenship, primary language, or immigration status.

Kaiser Permanente provides the following services in a timely manner:

- No-cost aids and services to people with disabilities to help them communicate better with us, such as:
 - ◆ Qualified sign language interpreters
 - ◆ Written information in other formats (braille, large print, audio, accessible electronic formats, and other formats)
- No-cost language services to people whose primary language is not English, such as:
 - ◆ Qualified interpreters
 - ◆ Information written in other languages

If you need these services, call our Member Services department at the numbers below. The call is free. Member services is closed on major holidays.

- Medicare, including D-SNP: **1-800-443-0815** (TTY **711**), 8 a.m. to 8 p.m., 7 days a week.
- Medi-Cal: **1-855-839-7613** (TTY **711**), 24 hours a day, 7 days a week.
- All others: **1-800-464-4000** (TTY **711**), 24 hours a day, 7 days a week.

Upon request, this document can be made available to you in braille, large print, audio, or electronic formats. To obtain a copy in one of these alternative formats, or another format, call our Member Services department and ask for the format you need.

How to file a grievance with Kaiser Permanente

You can file a discrimination grievance with us if you believe we have failed to provide these services or unlawfully discriminated in another way. You can file a grievance by phone, by mail, in person, or online. Please refer to your *Evidence of Coverage or Certificate of Insurance* for details. You can call Member Services for more information on the options that apply to you, or for help filing a grievance. You may file a discrimination grievance in the following ways:

- **By phone:** Call our Member Services department. Phone numbers are listed above.
- **By mail:** Download a form at [kp.org](https://www.kp.org) or call Member Services and ask them to send you a form that you can send back.

- **In person:** Fill out a Complaint or Benefit Claim/Request form at a member services office located at a Plan Facility (go to your provider directory at kp.org/facilities for addresses)
- **Online:** Use the online form on our website at kp.org

You may also contact the Kaiser Permanente Civil Rights Coordinator directly at the addresses below:

Attn: Kaiser Permanente Civil Rights Coordinator
 Member Relations Grievance Operations
 P.O. Box 939001
 San Diego CA 92193

How to file a grievance with the California Department of Health Care Services Office for Civil Rights *(For Medi-Cal Beneficiaries Only)*

You can also file a civil rights complaint with the California Department of Health Care Services Office for Civil Rights in writing, by phone or by email:

- **By phone:** Call DHCS Office of Civil Rights at **916-440-7370** (TTY 711)
- **By mail:** Fill out a complaint form or send a letter to:

Office of Civil Rights
 Department of Health Care Services
 P.O. Box 997413, MS 0009
 Sacramento, CA 95899-7413

California Department of Health Care Services Office for Civil Rights Complaint forms are available at:
http://www.dhcs.ca.gov/Pages/Language_Access.aspx

- **Online:** Send an email to CivilRights@dhcs.ca.gov

How to file a grievance with the U.S. Department of Health and Human Services Office for Civil Rights

You can file a discrimination complaint with the U.S. Department of Health and Human Services Office for Civil Rights. You can file your complaint in writing, by phone, or online:

- **By phone:** Call **1-800-368-1019** (TTY 711 or **1-800-537-7697**)
- **By mail:** Fill out a complaint form or send a letter to:

U.S. Department of Health and Human Services
 200 Independence Avenue, SW
 Room 509F, HHH Building
 Washington, D.C. 20201

U.S. Department of Health and Human Services Office for Civil Rights Complaint forms are available at:
<https://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>

- Online: Visit the Office for Civil Rights Complaint Portal at: <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/smartscreen/main.jsf>

Notice of Language Assistance

English: ATTENTION. Timely language assistance is available at no cost to you. You can ask for interpreter services, including sign language interpreters. You can ask for materials translated into your language or alternative formats, such as braille, audio, or large print. You can also request auxiliary aids and devices at our facilities. Call our Member Services department for help. Member Services is closed on major holidays.

- Medicare, including D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)**, 8 a.m. to 8 p.m., 7 days a week
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, 24 hours a day, 7 days a week
- All others: **1-800-464-4000 (TTY 711)**, 24 hours a day, 7 days a week

Arabic: تنبيه. المساعدة اللغوية الفورية متوفرة بدون تكلفة عليك. يمكنك طلب خدمات الترجمة، بما في ذلك مترجمي لغة الإشارة. يمكنك طلب وثائق مترجمة بلغتك أو بصيغ بديلة مثل طريقة برايل للمكفوفين أو ملف صوتي أو الطباعة بأحرف كبيرة. يمكنك أيضاً طلب وسائل مساعدة وأجهزة مساعدة في مرافقنا. اتصل بقسم خدمات الأعضاء (Member Services) لدينا للحصول على المساعدة. لا تعمل خدمات الأعضاء في العطلات الرئيسية.

- Medicare، بما في ذلك D-SNP على: **1-800-443-0815 (TTY 711)**، 8 صباحاً إلى 8 مساءً، 7 أيام في الأسبوع
- Medi-Cal: على **1-855-839-7613 (TTY 711)**، 24 ساعة في اليوم، 7 أيام في الأسبوع
- الآخرين جميعاً: **1-800-464-4000 (TTY 711)**، 24 ساعة في اليوم، 7 أيام في الأسبوع

Armenian: ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ: Ժամանակին տրամադրվող լեզվական աջակցությունը հասանելի է ձեզ անվճար: Դուք կարող եք խնդրել բանավոր թարգմանության ծառայություններ, այդ թվում՝ ժեստերի լեզվի թարգմանիչներ: Դուք կարող եք խնդրել ձեր լեզվով թարգմանված նյութեր կամ այլընտրանքային ձևաչափեր, ինչպիսիք են՝ բրայլը, ձայնագրությունը կամ խոշոր տառատեսակը: Դուք կարող եք նաև դիմել օժանդակ աջակցության և սարքերի համար, որոնք առկա են մեր հաստատություններում: Օգնության համար զանգահարեք մեր Անդամների սպասարկման բաժին (Member Services): Անդամների սպասարկման բաժինը փակ է հիմնական տոն օրերին:

- Medicare, ներառյալ D-SNP՝ **1-800-443-0815 (TTY 711)**, 8 a.m.-ից 8 p.m.-ը, շաբաթը 7 օր
- Medi-Cal՝ **1-855-839-7613 (TTY 711)**, օրը 24 ժամ, շաբաթը 7 օր
- Մյուս բոլորը՝ **1-800-464-4000 (TTY 711)**, օրը 24 ժամ, շաբաթը 7 օր

Chinese : 请注意。我们可及时提供免费语言协助。您可以要求获取口译服务，包括手语翻译员。您可以要求将资料翻译成您所使用的语言或其他格式的版本，如盲文、音频或大字版。您还可以要求使用我们设施中的语言辅助工具和设备。请联系会员服务部 (Member Services) 以获取帮助。重要节假日期间会员服务不开放。

- 联邦医疗保险计划 (Medicare)，包括 D-SNP : **1-800-443-0815 (TTY 711)**，每周 7 天，上午 8 点至晚上 8 点
- 加州医疗保健辅助计划 : **1-855-839-7613 (TTY 711)**，每周 7 天，每天 24 小时
- 所有其他保险计划 : **1-800-757-7585 (TTY 711)**，每周 7 天，每天 24 小时

Farsi: توجه. امکان بهره‌مندی از مساعدت زبانی بموقع به طور رایگان برای شما وجود دارد. می‌توانید خدمات ترجمه شفاهی را درخواست کنید، از جمله مترجمان زبان اشاره. همچنین می‌توانید مطالب ترجمه‌شده به زبان خودتان یا در قالب‌های جایگزین را درخواست کنید، از جمله خط بریل، فایل صوتی، یا چاپ با حروف درشت. همچنین می‌توانید امکانات و دستگاه‌های کمکی را از مراکز ما درخواست کنید. برای دریافت کمک، با خدمات اعضای (Member Services) ما تماس بگیرید. خدمات اعضاء، در تعطیلات رسمی بسته است.

- Medicare، شامل D-SNP : با شماره **1-800-443-0815 (TTY 711)**، از 8 صبح تا 8 عصر، در 7 روز هفته تماس بگیرید
- Medi-Cal : با شماره **1-855-839-7613 (TTY 711)**، در 24 ساعت شبانه‌روز، 7 روز هفته تماس بگیرید
- همه موارد دیگر: با شماره **1-800-464-4000 (TTY 711)**، در 24 ساعت شبانه‌روز، 7 روز هفته تماس بگیرید

Hindi: ध्यान दें। समय पर दी जाने वाली भाषा सहायता आपके लिए बिना किसी शुल्क के उपलब्ध है। आप दुभाषिया सेवाओं के लिए अनुरोध कर सकते हैं, जिसमें साइन लैंग्वेज के दुभाषिये भी शामिल हैं। आप सामग्रियों को अपनी भाषा या वैकल्पिक प्रारूप, जैसे कि ब्रेल, ऑडियो, या बड़े प्रिंट में अनुवाद करवाने के लिए भी कह सकते हैं। आप हमारे सुविधा-केंद्रों पर सहायक साधनों और उपकरणों का भी अनुरोध कर सकते हैं। सहायता के लिए हमारे सदस्य सेवा विभाग (Member Services) को कॉल करें। सदस्य सेवा विभाग मुख्य छुट्टियों वाले दिन बंद रहता है।

- Medicare, जिसमें D-SNP शामिल है: **1-800-443-0815 (TTY 711)**, सुबह 8 बजे से रात 8 बजे तक, सप्ताह के 7 दिन
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, दिन के चौबीस घंटे, सप्ताह के 7 दिन
- बाकी सभी: **1-800-464-4000 (TTY 711)**, दिन के चौबीस घंटे, सप्ताह के 7 दिन

Hmong: FAJ SEEB. Muaj kev pab txhais lus pub dawb ncav sij hawm rau koj. Koj muaj peev xwm thov kom pab txhais lus, suav nrog kws txhais lus piav tes. Koj muaj peev xwm thov kom muab cov ntaub ntawv no txhais ua koj yam lus los sis ua lwm hom, xws li hom ntawv rau neeg dig muag xuas, tso ua suab lus, los sis luam tawm kom koj. Koj kuj tuaj yeem thov kom muab tej khoom pab dawb thiab tej khoom siv txhawb tau rau ntawm peb cov chaw kuaj mob. Hu mus thov kev pab rau ntawm peb Lub Chaw Pab Tswv Cuab (Member Services). Lub chaw pab tswv cuab kaw rau cov hnub so uas tseem ceeb.

- Medicare, suav nrog D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)**, 8 teev sawv ntxov txog 8 teev tsaus ntuj, 7 hnub hauv ib lub vij
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, 24 teev hauv ib hnub, 7 hnub hauv ib lub vij
- Tag nrho lwm yam: **1-800-464-4000 (TTY 711)**, 24 teev hauv ib hnub, 7 hnub hauv ib lub vij

Japanese : ご注意。必要に応じた言語サポートを、無料でご利用いただけます。あなたは手話通訳を含む通訳サービスを依頼できます。点字、大型活字、または録音音声など、あなたの言語に翻訳された資料や別のフォーマットの資料を求めることができます。当社の施設では補助器具や機器の要請も承っております。支援が必要な方は、加入者サービス部門にお電話ください。加入者向けサービス (Member Services) は主要な休日では営業していません。

- D-SNP を含む Medicare: **1-800-443-0815 (TTY 711)**、午前 8 時から午後 8 時まで、年中無休
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**、24 時間、年中無休

- その他全て: **1-800-464-4000 (TTY 711)**、24 時間、年中無休

Khmer (Cambodian): យកចិត្តទុកដាក់។ ជំនួយភាសាទាន់ពេលវេលាគឺមានដោយមិនគិតថ្លៃសម្រាប់អ្នក។ អ្នកអាចស្នើសុំសេវាអ្នក បកប្រែ រួមទាំងអ្នកបកប្រែ ភាសាសញ្ញាផងដែរ។ អ្នកអាចស្នើសុំឯកសារដែលត្រូវបានបកប្រែជាភាសារបស់អ្នក ឬទម្រង់ផ្សេងទៀតដូចជាអក្សរស្នាប សំឡេង ឬអក្សរធំៗ។ អ្នកក៏អាចស្នើសុំ ជំនួយបន្ថែម និងឧបករណ៍ជំនួយនៅតាមកន្លែងរបស់យើងផងដែរ។ សូមទូរសព្ទទៅផ្នែក សេវាសមាជិក (Member Services) របស់យើងសម្រាប់ជំនួយ។ សេវា សមាជិកត្រូវបានបិទនៅ ថ្ងៃឈប់សម្រាកសំខាន់ៗ។

- Medicare រួមទាំង D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)** ពីម៉ោង 8 ព្រឹក ដល់ 8 យប់ 7 ថ្ងៃក្នុងមួយសប្តាហ៍
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)** 24 ម៉ោងក្នុងមួយថ្ងៃ 7 ថ្ងៃក្នុងមួយសប្តាហ៍
- ផ្សេងៗទៀតទាំងអស់: **1-800-464-4000 (TTY 711)** 24 ម៉ោងក្នុងមួយថ្ងៃ 7 ថ្ងៃក្នុងមួយសប្តាហ៍

Korean: 안내 사항. 시기적절한 무료 언어 지원 제공. 수화 통역사를 포함한 통역 서비스를 요청할 수 있습니다. 한국어로 번역된 자료 또는 점자, 오디오 또는 큰 글씨와 같은 대체 형식의 자료를 요청할 수 있습니다. 저희 시설에서 보조 기구와 장치를 요청할 수도 있습니다. 가입자 서비스 (Member Services) 부서에 전화하여 도움을 요청하십시오. 주요 공휴일에는 가입자 서비스를 운영하지 않습니다.

- Medicare(D-SNP 포함), 주 7일 오전 8시~오후 8시에 **1-800-443-0815 (TTY 711)** 번으로 문의
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, 주 7일, 하루 24시간
- 기타 모두: **1-800-464-4000 (TTY 711)**, 주 7일, 하루 24시간

Laotian: ໂປດຊາບ. ມີການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາຢ່າງທັນເວລາໃຫ້ທ່ານໂດຍບໍ່ເສຍຄ່າ. ທ່ານສາມາດຂໍບໍລິການນາຍພາສາ, ລວມທັງນາຍພາສາມື. ທ່ານສາມາດຂໍ ໃຫ້ແປເອກະສານນີ້ເປັນ ພາສາຂອງທ່ານ ຫຼື ຮູບແບບອື່ນ, ເຊັ່ນ: ອັກສອນນຸນ, ສຽງ, ຫຼື ການພິມຂະໜາດໃຫຍ່. ນອກຈາກນັ້ນ ທ່ານຍັງສາມາດຮ້ອງຂໍເຄື່ອງຊ່ວຍ ຟັງ ແລະ ອປະກອນການຊ່ວຍເຫຼືອໃນສະຖານທີ່ຂອງພວກເຮົາ. ໂທຫາພະແນກບໍລິການສະມາຊິກ (Member Services) ຂອງພວກເຮົາເພື່ອຂໍຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອ. ພະແນກບໍລິການສະມາຊິກແມ່ນປິດໃນວັນພັກທີ່ສໍາຄັນຕ່າງໆ.

- Medicare, ລວມທັງ D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)**, 8 ໂມງເຊົ້າ ຫາ 8 ໂມງແລງ, 7 ມື້ຕໍ່ອາທິດ
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, 24 ຊົ່ວໂມງຕໍ່ມື້, 7 ມື້ຕໍ່ອາທິດ
- ອື່ນໆ: **1-800-464-4000 (TTY 711)**, 24 ຊົ່ວໂມງຕໍ່ມື້, 7 ມື້ຕໍ່ອາທິດ

Mien: CAU FIM JANGX LONGX OC. Ninh mbuo duqv jiepv sih liepc ziangx tengx faan waac bun meih muangx hingh mv zuqc heuc meih ndorqv nyaanh cingv oc. Meih corc haiv tov taux ninh mbuo tengx lorz faan waac bun meih, caux longc buoz wuv faan waac bun muangx. Meih aengx haih tov taux ninh mbuo dorh nyungc horngh jaa dorngh faan benx meih nyei waac a'fai fiev bieqc da'nyeic diuc daan, fiev benx domh nzangc-pokc bun hlou, bungx waac-qiez bun uangx, a'fai aamx bieqc domh zeiv-linh. Meih corc haih tov longc benx wuotc ginc jaa-dorngh tengx aengx caux jaa-sic nzie bun yiem njiec zorc goux baengc zingh gorn zangc. Mborqv finx lorz taux yie mbuo dinc zangc domh gorn Ziux Goux Baengc Mienh Nyei Dorngh (Member Services) liouh tov heuc ninh mbuo tengx nzie weih. Ziux goux baengc mienh nyei gorn zangc se gec mv zoux gong yiem gingc nyei hnoi-nyieqc oc.

- Medicare, caux D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)**, yiem 8 dimv lungx ndorm taux 8 dimv lungx muonx, yietc norm leiz baaix zoux gong 7 hnoi
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, yietc hnoi goux junh 24 norm ziangh hoc, yietc norm leiz baaix zoux gong 7 hnoi
- Yietc zungv da'nyeic diuc jauv-louc: **1-800-464-4000 (TTY 711)**, yietc hnoi goux junh 24 norm ziangh hoc, yietc norm leiz baaix zoux gong 7 hnoi

Navajo: YÁ'ÁDÍÍLTÍH. T'áá Áko T'áá Altso K'ad Díí T'áá Bíní'dée'go Bizaad Bee Na'anish B'ééhózin, Doo Béeso Bee Na'al'a' Da. Tl'ée'góó tl'ízi'ígíí éí tsée' naalkáah sídá'ígíí bikáa' dah sídaaígíí, t'á'ii bik'eh dah na'alkaígíí. T'á'ii éí tl'ée'góó tl'ízi'ígíí bik'eh dah deidiyós, t'á'ii éí bi'ée' bik'eh dah na'alkaígíí bik'eh dah deidiyós. T'á'ii bik'eh dah na'alkaígíí bikáa' dah na'alkaígíí t'áá altso bik'eh dah deidiyós. Nihí Diné Bináhásdzáí Baa Anáál'í'ígíí Na'anish (Member Services) Bá Haz'á Bii' Bee Áká Shich'í' Hodiilnih. Dinéelchí Na'anish Bá Haz'á Éí 'Ayóó'át'éego Niheezhch'íhgo Yáá'ah Nits'áah Daaztsááí.

- Medicare, bikáa' dah deidiyós D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)**, 8 a.m. góó 8 p.m., 7 jí t'áálá'í damóo
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, 24 tl'ohch'oolí t'áálá'í jí, 7 jí t'áálá'í damóo
- T'áá al'áq: **1-800-464-4000 (TTY 711)**, 24 tl'ohch'oolí t'áálá'í jí, 7 jí t'áálá'í damóo

Punjabi: ਧਿਆਨ ਦਿਓ। ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਭਾਸ਼ਾ ਸਹਾਇਤਾ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਲਾਗਤ ਦੇ ਉਪਲਬਧ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਦੁਭਾਸ਼ਿਏ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਲਈ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਸਾਈਨ ਲੈਂਗਵੇਜ਼ ਦੇ ਦੁਭਾਸ਼ਿਏ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਤੁਸੀਂ ਸਮੱਗਰੀਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ, ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਵੈਕਲਪਿਕ ਫਾਰਮੈਟ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਬ੍ਰੇਲ, ਆਡੀਓ, ਜਾਂ ਵੱਡੇ ਪ੍ਰਿੰਟ ਵਿੱਚ ਅਨੁਵਾਦਿਤ ਕਰਨ ਲਈ ਵੀ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ 'ਤੇ ਸਹਾਇਕ ਏਡਜ਼ ਅਤੇ ਉਪਕਰਨਾਂ ਲਈ ਵੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਮਦਦ ਲਈ ਸਾਡੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਸੇਵਾਵਾਂ (Member Services) ਦੇ ਵਿਭਾਗ ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ। ਮੈਂਬਰਾਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਾ ਵਿਭਾਗ ਮੁੱਖ ਛੁੱਟੀਆਂ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਬੰਦ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

- Medicare, ਜਿਸ ਵਿੱਚ D-SNP ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ: **1-800-443-0815 (TTY 711)**, ਸਵੇਰੇ 8 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 8 ਵਜੇ ਤੱਕ, ਹਫ਼ਤੇ ਦੇ 7 ਦਿਨ
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, ਦਿਨ ਦੇ 24 ਘੰਟੇ, ਹਫ਼ਤੇ ਦੇ 7 ਦਿਨ
- ਬਾਕੀ ਸਾਰੇ: **1-800-464-4000 (TTY 711)**, ਦਿਨ ਦੇ 24 ਘੰਟੇ, ਹਫ਼ਤੇ ਦੇ 7 ਦਿਨ

Russian: ВНИМАНИЕ! Для Вас доступны бесплатные и своевременные услуги перевода. Вы можете запросить услуги устного перевода, в том числе услуги переводчика языка жестов. Вы также можете запросить материалы, переведенные на ваш язык или в альтернативных форматах, например шрифтом Брайля, крупным шрифтом или в аудиоформате. Вы также можете запросить дополнительные приспособления и вспомогательные устройства в наших учреждениях. Если Вам нужна помощь, позвоните в отдел обслуживания участников. Отдел обслуживания участников (Member Services) не работает в дни государственных праздников.

- Medicare, включая D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)**, без выходных с 8:00 до 20:00.
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, круглосуточно без выходных.
- Любые другие поставщики услуг: **1-800-464-4000 (TTY 711)**, круглосуточно без выходных.

Spanish: ATENCIÓN. Se ofrece ayuda oportuna en otros idiomas sin ningún costo para usted. Puede solicitar servicios de interpretación, incluyendo intérpretes de lengua de señas. Puede solicitar materiales traducidos a su idioma o en formatos alternativos, como braille, audio o letra grande. También puede solicitar ayuda adicional y dispositivos auxiliares en nuestros centros de atención. Llame al Departamento de Servicio a los Miembros (Member Services) para pedir ayuda. Servicio a los Miembros está cerrado los días festivos principales.

- Medicare, incluyendo D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)**, de 8 a. m. a 8 p. m., los 7 días de la semana.
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, las 24 horas del día, los 7 días de la semana.
- Todos los otros: **1-800-788-0616 (TTY 711)**, las 24 horas del día, los 7 días de la semana.

Tagalog: PAUNAWA. May magagamit na mabilis na tulong sa wika nang wala kang babayaran. Maaari kang humiling ng mga serbisyo ng interpreter, kasama ang mga interpreter sa sign language. Maaari kang humiling ng mga babasahin na nakasalin-wika sa iyong wika o sa mga alternatibong format, na tulad ng braille, audio, o malalaking titik. Puwede ka ring humiling ng mga karagdagang tulong at device sa aming mga pasilidad. Tawagan ang aming departamento ng Mga Serbisyo sa Miyembro (Member Services) para sa tulong. Ang mga serbisyo sa miyembro ay sarado sa mga pangunahing holiday.

- Medicare, kasama ang D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)**, 8 a.m. hanggang 8 p.m., 7 araw sa isang linggo
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, 24 oras sa isang araw, 7 araw sa isang linggo
- Ang lahat ng iba: **1-800-464-4000 (TTY 711)**, 24 oras sa isang araw, 7 araw sa isang lingo

Thai: สงถึง มีบริการให้ความช่วยเหลือด้านภาษาแก่ท่านแบบทันทีโดยไม่มีค่าใช้จ่าย ท่านสามารถขอรับบริการล่าม รวมถึงล่ามภาษามือได้ ท่านสามารถขอให้แปลเอกสาร เป็นภาษาของท่าน หรือในรูปแบบอื่นๆ เช่นอักษรเบรลล์ ไฟล์เสียง หรือตัวอักษรขนาดใหญ่ ท่านสามารถขอรับอุปกรณ์ ช่วยเหลือและอุปกรณ์เสริมได้ ณ สถานที่ให้บริการของเรา โทรติดต่อฝ่ายบริการสมาชิก (Member Services) ของเราเพื่อขอความช่วยเหลือได้ ฝ่ายบริการสมาชิกจะปิดทำการในวันหยุดราชการต่างๆ

- Medicare รวมถึง D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)** 8.00 น. ถึง 20.00 น.หรือ 7 วันต่อสัปดาห์
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)** ตลอด 24 ชั่วโมง หรือ 7 วันต่อสัปดาห์
- อื่นๆ ทั้งหมด: **1-800-464-4000 (TTY 711)** ตลอด 24 ชั่วโมง หรือ 7 วันต่อสัปดาห์

Ukrainian: УВАГА! Своєчасні послуги перекладача надаються безкоштовно. Ви можете залишити запит на послуги усного перекладу, зокрема мовою жестів. Ви можете зробити запит на отримання матеріалів, перекладених вашою мовою, або в альтернативних форматах, як-от надрукованим шрифтом Брайля чи великим шрифтом, а також у звуковому форматі. Крім того, ви можете зробити запит на отримання допоміжних засобів і пристроїв у закладах нашої мережі компаній. Якщо вам потрібна допомога, зателефонуйте у відділ обслуговування клієнтів (Member Services). Відділ обслуговування клієнтів зачинений у державні свята.

- Medicare, зокрема D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)**, з 8:00 до 20:00, без вихідних.
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, цілодобово, без вихідних.
- Усі інші надавачі послуг: **1-800-464-4000 (TTY 711)**, цілодобово, без вихідних.

Vietnamese: LƯU Ý. Chúng tôi cung cấp dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ kịp thời, miễn phí cho quý vị. Quý vị có thể yêu cầu dịch vụ thông dịch, bao gồm cả thông dịch viên ngôn ngữ ký hiệu. Quý vị có thể yêu cầu tài liệu được dịch sang ngôn ngữ của quý vị hay định dạng thay thế, chẳng hạn như chữ nổi braille, băng đĩa thu âm hay bản in khổ chữ lớn. Quý vị cũng có thể yêu cầu các phương tiện và thiết bị phụ trợ tại các cơ sở của chúng tôi. Gọi cho ban Dịch Vụ Hội Viên (Member Services) của chúng tôi để được trợ giúp. Ban Dịch Vụ Hội Viên không làm việc vào những ngày lễ lớn.

- Medicare, bao gồm cả D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)**, 8 giờ sáng đến 8 giờ tối, 7 ngày trong tuần
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, 24 giờ trong ngày, 7 ngày trong tuần
- Mọi chương trình khác: **1-800-464-4000 (TTY 711)**, 24 giờ trong ngày, 7 ngày trong tuần



Kaiser Foundation Health Plan, Inc.
Southern California

2027 Disclosure Form Amendment for Chiropractic Services

This document amends your Kaiser Foundation Health Plan, Inc. *Disclosure Form* to add coverage for Chiropractic Services.

Your Kaiser Permanente Chiropractic Benefit

Benefit Highlights

Professional Services (ASH Participating Provider office visits)	You Pay
Chiropractic office visits (up to a total of 20 visits per 12-month period) ..	\$5 per visit
Other	You Pay
X-rays and laboratory tests that are covered Chiropractic Services	No charge
Chiropractic supports and appliances	Amounts in excess of the \$50 Allowance

This is a summary of the most frequently asked-about benefits. This chart does not explain benefits, Cost Share, out-of-pocket maximums, exclusions, or limitations, nor does it list all benefits and Cost Share amounts. For a complete explanation, refer to the Chiropractic Services amendment to your Health Plan *EOC*.

Introduction

Kaiser Foundation Health Plan, Inc. contracts with American Specialty Health Plans of California, Inc. ("ASH Plans") to make the network of ASH Participating Providers available to you. When you need chiropractic care, you have direct access to thousands of licensed chiropractors in California.

In addition to the terms defined in the "Definitions" section of your *Disclosure Form*, some capitalized terms have special meaning in this document, as described in the "Definitions" section at the end of this document.

This amendment is only a summary of your chiropractic coverage. The Chiropractic Services Amendment to your *EOC* provides details about the terms and conditions of your chiropractic coverage, including exclusions and limitations.

To obtain the amendment to your *EOC* please contact your group.

ASH Participating Providers

The list of ASH Participating Providers is available on the ASH Plans Website at ashlink.com/ash/kp or from the ASH Plans Customer Service Department at **1-800-678-9133** (TTY users call 711) weekdays. The list of ASH Participating Providers is subject to change at any time without notice.

How to Obtain Services

You can obtain services from any ASH Participating Providers without a referral from a Plan Physician.

To obtain services, call an ASH Participating Provider to schedule an initial examination. If additional Services are required after the initial examination, verification that the Services are Medically Necessary may be required. Your ASH Participating Provider will request any required medical necessity determinations. An ASH Plans' clinician in the same or similar specialty as the provider of Services under review will determine whether the Services are or were Medically Necessary Services. For more information about how to obtain covered Services, refer to the Chiropractic Services amendment to your Health Plan *EOC*.

Second Opinions

You may request a second opinion in regard to covered Service by contacting another ASH Participating Provider. Your visit to another ASH Participating Provider for a second opinion generally will count toward any visit limit, if applicable. An ASH Participating Provider may also request a second opinion in regard to covered Services by referring you to another ASH Participating Provider in the same or similar specialty. If you are referred by an ASH Participating Provider to another ASH Participating Provider, or see an ASH Participating Provider for lab work or an X-ray, your visit to the other ASH Participating Provider will not count toward any visit limit. An authorization or denial of your request for a second opinion will be provided in an expeditious manner, as appropriate for your condition. If your request for a second opinion is denied, you will be notified in writing of the reasons for the denial, and of your right to file a grievance as described in your Health Plan *EOC*.

Your Costs

When you receive covered Services, you must pay the Cost Share as described in the Chiropractic Services amendment to your Health Plan *EOC*. The Cost Share does not apply toward the Plan Deductible or Plan Out-of-Pocket Maximum described in the Health Plan *EOC*.

ASH Plans Customer Service

If you have questions about the Services you can get from an ASH Participating Provider, you may call the ASH Plans Customer Service Department toll free at **1-800-678-9133** (TTY users call **711**) weekdays.

Exclusions

The items and services listed in this "Exclusions" section are excluded from coverage under the Chiropractic Services amendment. (Note: Some items and services listed in this "Exclusions" section may be covered Services under your Health Plan *EOC*. Please refer to your Health Plan *EOC* for details.) These exclusions apply to all Services that would otherwise be covered under the Chiropractic Services amendment regardless of whether the services are within the scope of a provider's license or certificate:

- Services provided by a chiropractor that are not within the scope of licensure for a chiropractor licensed in California
- Adjunctive therapy not associated with spinal, muscle, or joint manipulations
- Air conditioners, air purifiers, therapeutic mattresses, chiropractic appliances, durable medical equipment, supplies, devices, appliances, and any other item except those listed as covered under "Chiropractic Supports and Appliances" in the "Covered Services" section of this Amendment
- Services for asthma or addiction, such as nicotine addiction
- Hypnotherapy, behavior training, sleep therapy, and weight programs
- Thermography
- Experimental or investigational Services. If coverage for a Service is denied because it is experimental or investigational and you want to appeal the denial, refer to your Health Plan *EOC* for information about the appeal process
- CT scans, MRIs, PET scans, bone scans, nuclear medicine, and any other type of diagnostic imaging or radiology other than X-rays covered under the "Covered Services" section of this Amendment
- Ambulance and other transportation
- Education programs, non-medical self-care or self-help, any self-help physical exercise training, and any related diagnostic testing
- Services for pre-employment physicals or vocational rehabilitation

- Drugs and medicines, including non-legend or proprietary drugs and medicines
- Services you receive outside the state of California, except for Services covered under “Emergency and Urgent Services Covered Under this Amendment” in the “Covered Services” section
- Hospital services, anesthesia, manipulation under anesthesia, and related services
- Dietary and nutritional supplements, such as vitamins, minerals, herbs, herbal products, injectable supplements, and similar products
- Massage therapy
- Maintenance care (services provided to Members whose treatment records indicate that they have reached maximum therapeutic benefit)

Definitions

ASH Participating Provider: A chiropractor who is licensed to provide chiropractic services in California and who has a contract with ASH Plans to provide Medically Necessary Chiropractic Services to you. A list of ASH Participating Providers is available on the ASH Plans website at ashlink.com/ash/kaisercamedicare for Kaiser Permanente Senior Advantage Members, or ashlink.com/ash/kp for all other Members, or from the ASH Plans Customer Service Department toll free at **1-800-678-9133** (TTY users call **711**). The list of ASH Participating Providers is subject to change at any time, without notice. If you have questions, please call the ASH Plans Customer Service Department.

ASH Plans: American Specialty Health Plans of California, Inc., a California corporation.

Chiropractic Services: Chiropractic services include spinal and extremity manipulation and adjunctive therapies such as ultrasound, therapeutic exercise, or electrical muscle stimulation, when provided during the same course of treatment and in conjunction with chiropractic manipulative services, and other services provided or prescribed by a chiropractor (including laboratory tests, X-rays, and chiropractic supports and appliances) for the treatment of your Musculoskeletal and Related Disorder.

Musculoskeletal and Related Disorders: Conditions with signs and symptoms related to the nervous, muscular, and/or skeletal systems. Musculoskeletal and Related Disorders are conditions typically categorized as structural, degenerative, or inflammatory disorders; or biomechanical dysfunction of the joints of the body and/or related components of the muscle or skeletal systems (muscles, tendons, fascia, nerves, ligaments/capsules, discs and synovial structures) and related manifestations or conditions.

Treatment Plan: The course of treatment for your Musculoskeletal and Related Disorder, which may include laboratory tests, X-rays, chiropractic supports and appliances, and a specific number of visits for chiropractic manipulations (adjustments) and adjunctive therapies that are Medically Necessary Chiropractic Services for you.



The Summary of Benefits and Coverage (SBC) document will help you choose a health plan. The SBC shows you how you and the plan would share the cost for covered health care services. **NOTE:** Information about the cost of this plan (called the premium) will be provided separately. This is only a summary. For more information about your coverage, or to get a copy of the complete terms of coverage, <https://eoc.anthem.com/eocdps/ca/aso>. For general definitions of common terms, such as allowed amount, balance billing, coinsurance, copayment, deductible, provider, or other underlined terms, see the Glossary. You can view the Glossary at www.healthcare.gov/sbc-glossary/ or call (800) 284-2466 to request a copy.

Important Questions	Answers	Why This Matters:
What is the overall <u>deductible</u>?	\$200/person or \$600/family for All providers.	Generally, you must pay all of the costs from <u>providers</u> up to the <u>deductible</u> amount before this <u>plan</u> begins to pay. If you have other family members on the <u>plan</u> , each family member must meet their own individual <u>deductible</u> until the total amount of <u>deductible</u> expenses paid by all family members meets the overall family <u>deductible</u> .
Are there services covered before you meet your <u>deductible</u>?	Yes. Primary Care. <u>Specialist</u> Visit. <u>Preventive Care</u> . Certain <u>Prescription Drugs</u> . Vision Exam. For more information see below.	This <u>plan</u> covers some items and services even if you haven't yet met the <u>deductible</u> amount. But a <u>copayment</u> or <u>coinsurance</u> may apply. For example, this <u>plan</u> covers certain <u>preventive services</u> without <u>cost sharing</u> and before you meet your <u>deductible</u> . See a list of covered <u>preventive services</u> at https://www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/ .
Are there other <u>deductibles</u> for specific services?	No.	You don't have to meet <u>deductibles</u> for specific services.
What is the <u>out-of-pocket limit</u> for this <u>plan</u>?	\$2,000/person or \$4,000/family for In- <u>Network Providers</u> . \$2,000/person for Out-of- <u>Network Providers</u> . \$5,350/person or \$10,200/family for In- <u>Network Pharmacy</u> services.	The <u>out-of-pocket limit</u> is the most you could pay in a year for covered services. If you have other family members in this <u>plan</u> , they have to meet their own <u>out-of-pocket limits</u> until the overall family <u>out-of-pocket limit</u> has been met.
What is not included in the <u>out-of-pocket limit</u>?	<u>Prescription Drugs</u> , <u>Pre-Authorization</u> Penalties, <u>Premiums</u> , <u>balance-billing</u> charges (unless <u>balanced billing</u> is prohibited), and health care this <u>plan</u> doesn't cover.	Even though you pay these expenses, they don't count toward the <u>out-of-pocket limit</u> .

Will you pay less if you use a <u>network provider</u>?	Yes. See www.anthem.com/find-care/?alphaprefix=JPU or call (855) 333-5730 for a list of <u>network providers</u> . Benefits and costs may vary by site of service and how the <u>provider</u> bills.	This <u>plan</u> uses a <u>provider network</u> . You will pay less if you use a <u>provider</u> in the <u>plan's network</u> . You will pay the most if you use an <u>Out-of-Network Provider</u> , and you might receive a bill from a <u>provider</u> for the difference between the <u>provider's</u> charge and what your <u>plan</u> pays (<u>balance billing</u>). Be aware, your <u>network provider</u> might use an <u>Out-of-Network Provider</u> for some services (such as lab work). Check with your <u>provider</u> before you get services.
Do you need a <u>referral</u> to see a <u>specialist</u>?	No.	You can see the <u>specialist</u> you choose without a <u>referral</u> .



All **copayment** and **coinsurance** costs shown in this chart are after your **deductible** has been met, if a **deductible** applies.

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		In-Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	
If you visit a health care <u>provider's</u> office or clinic	Primary care visit to treat an injury or illness	\$15/visit, <u>deductible</u> does not apply	20% <u>coinsurance</u>	Virtual visits (Telehealth) benefits available.
	<u>Specialist</u> visit	\$15/visit, <u>deductible</u> does not apply	20% <u>coinsurance</u>	Virtual visits (Telehealth) benefits available.
	<u>Preventive care</u> / <u>screening</u> /immunization	No charge, <u>deductible</u> does not apply	20% <u>coinsurance</u>	You may have to pay for services that aren't preventive. Ask your <u>provider</u> if the services needed are preventive. Then check what your <u>plan</u> will pay for.
If you have a test	<u>Diagnostic test</u> (x-ray, blood work)	20% <u>coinsurance</u>	20% <u>coinsurance</u>	\$350 maximum/service for <u>Out-of-Network Providers</u> .
	Imaging (CT/PET scans, MRIs)	20% <u>coinsurance</u>	20% <u>coinsurance</u>	\$800 maximum/service for <u>Out-of-Network Providers</u> .
If you need drugs to treat your illness or condition More information about <u>prescription drug coverage</u> is available at https://www.anthem.com/ca/pharmacy-information/ .	Typically Generic (Tier 1)	\$5/prescription (retail) and \$10/prescription (home delivery)	\$5/prescription plus 50% <u>coinsurance</u> up to \$250/prescription plus costs in excess of the max allowed amount (retail only)	Maintenance medications are subject to mandatory home delivery services after two retail fills have been dispensed at a retail pharmacy. Maintenance medications may also be filled at Walmart, Costco, Sam's Club, Albertsons, Vons, Pavilions, Safeway and Ralphs for a 90 day supply at 2 X the retail copay. You pay additional copays or coinsurance on all tiers for retail
	Typically Preferred Brand & Non-Preferred Generic Drugs (Tier 2)	\$20/prescription (retail) and \$40/prescription (home delivery)	\$20/prescription plus 50% <u>coinsurance</u> up to \$250/prescription costs in excess of the max allowed amount (retail only))	
	Typically Non-Preferred Brand and Generic drugs (Tier 3)	\$50/prescription (retail) and \$100/prescription (home delivery)	\$50/prescription plus 50% <u>coinsurance</u> up to \$250/prescription plus costs	

* For more information about limitations and exceptions, see the plan or policy document at <https://eoc.anthem.com/eocdps/ca/aso>.

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		In-Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	
			in excess of the max allowed amount (retail only)	fills that exceed 30 days. Most home delivery is 90-day supply. For more information, refer to “National Drug List” at http://www.anthem.com/ca/pharmacyinformation/
	Typically Preferred <u>Specialty</u> (brand and generic) (Tier 4)	\$5 copay per prescription (Generic Specialty); 20% coinsurance up to \$100 per prescription (Brand Specialty)	Not covered (retail and home delivery)	*See Prescription Drug section of the <u>plan</u> or policy document (e.g. evidence of coverage or certificate). Specialty Drugs: 30 day max supply
If you have outpatient surgery	Facility fee (e.g., ambulatory surgery center)	10% <u>coinsurance</u>	20% <u>coinsurance</u>	\$350 maximum/admission for <u>Out-of-Network Providers</u> .
	Physician/surgeon fees	20% <u>coinsurance</u>	20% <u>coinsurance</u>	-----none-----
If you need immediate medical attention	<u>Emergency room care</u>	\$50/visit, then 20% <u>coinsurance</u>	Covered as In- <u>Network</u>	<u>Copayment</u> waived if admitted. 20% <u>coinsurance</u> for Emergency Room Physician Fee.
	<u>Emergency medical transportation</u>	20% <u>coinsurance</u>	Covered as In- <u>Network</u>	
	<u>Urgent care</u>	\$15/visit, <u>deductible</u> does not apply	20% <u>coinsurance</u>	-----none-----
If you have a hospital stay	Facility fee (e.g., hospital room)	10% <u>coinsurance</u>	20% <u>coinsurance</u>	10% coinsurance penalty if <u>Out-of-Network preauthorization</u> is not obtained. \$600 maximum/day for Non-Emergency Admissions to <u>Out-of-Network Providers</u> .
	Physician/surgeon fees	20% <u>coinsurance</u>	20% <u>coinsurance</u>	-----none-----

* For more information about limitations and exceptions, see the plan or policy document at <https://eoc.anthem.com/eocdps/ca/aso>.

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		In-Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	
If you need mental health, behavioral health, or substance abuse services	Outpatient services	Office Visit \$15/visit, <u>deductible</u> does not apply Other Outpatient 20% <u>coinsurance</u>	Office Visit 20% <u>coinsurance</u> Other Outpatient 20% <u>coinsurance</u>	Office Visit 988 lifeline/mobile crisis team covered as In- <u>Network</u> . Virtual visits (Telehealth) benefits available. Other Outpatient -----none-----
	Inpatient services	10% <u>coinsurance</u>	20% <u>coinsurance</u>	10% <u>coinsurance</u> penalty if Out-of- <u>Network</u> <u>preauthorization</u> is not obtained. \$600 maximum/day for Non-Emergency Admissions to <u>Out-of-Network Providers</u> . 20% <u>coinsurance</u> for Inpatient Physician Fee.
If you are pregnant	Office visits	20% <u>coinsurance</u>	20% <u>coinsurance</u>	Inpatient: 10% coinsurance penalty if Out-of- <u>Network</u> <u>preauthorization</u> is not obtained. \$600 maximum/day for Non-Emergency Admissions to <u>Out-of-Network Providers</u> . Maternity care may include tests and services described elsewhere in the SBC (i.e., ultrasound). *Coverage includes fertility preservation services, see Fertility Preservation section.
	Childbirth/delivery professional services	20% <u>coinsurance</u>	20% <u>coinsurance</u>	
	Childbirth/delivery facility services	10% <u>coinsurance</u>	20% <u>coinsurance</u>	
If you need help recovering or have other special health needs	<u>Home health care</u>	10% <u>coinsurance</u>	20% <u>coinsurance</u>	100 visits/benefit period.
	<u>Rehabilitation services</u>	20% <u>coinsurance</u>	20% <u>coinsurance</u>	*See Therapy Services section.
	<u>Habilitation services</u>	20% <u>coinsurance</u>	20% <u>coinsurance</u>	
	<u>Skilled nursing care</u>	10% <u>coinsurance</u>	20% <u>coinsurance</u>	100 days/benefit period for skilled nursing services.
	<u>Durable medical equipment</u>	20% <u>coinsurance</u>	20% <u>coinsurance</u>	*See <u>Durable Medical Equipment</u> section.
	<u>Hospice services</u>	10% <u>coinsurance</u>	10% <u>coinsurance</u>	-----none-----
	Children's eye exam	No charge, <u>deductible</u> does not apply	\$0 <u>copayment</u> up to <u>plan's</u> Maximum <u>Allowed Amount</u>	*See Vision Services section.

* For more information about limitations and exceptions, see the plan or policy document at <https://eoc.anthem.com/eocdps/ca/aso>.

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		In-Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	
If your child needs dental or eye care	Children's glasses	Not covered	Not covered	
	Children's dental check-up	Not covered	Not covered	-----none-----

Excluded Services & Other Covered Services:

Services Your Plan Generally Does NOT Cover (Check your policy or plan document for more information and a list of any other excluded services.)

- Children's dental check-up
- Glasses for a child
- Non-emergency care when traveling outside the U.S.
- Cosmetic surgery
- Infertility treatment
- Routine foot care unless you have been diagnosed with diabetes
- Dental care (Adult)
- Long-term care
- Weight loss programs

Other Covered Services (Limitations may apply to these services. This isn't a complete list. Please see your plan document.)

- Acupuncture 12 visits/benefit period
- Hearing aids 1 item(s)/ear every 3 years
- Bariatric surgery (In-Network)
- Private-duty nursing in a Home Setting only
- Chiropractic care 30 visits/benefit period combined with all other therapies
- Routine eye care (Adult) 1 exam/benefit period

Your Rights to Continue Coverage: There are agencies that can help if you want to continue your coverage after it ends. The contact information for those agencies is: California Department of Insurance, Consumer Services Division, 300 South Spring Street, South Tower, Los Angeles, CA 90013, (800) 927-HELP (4357), Department of Health and Human Services, Center for Consumer Information and Insurance Oversight, 1-877-267-2323 x61565, www.cciio.cms.gov, or contact Anthem at the number on the back of your ID card. Other coverage options may be available to you, too, including buying individual insurance coverage through the Health Insurance Marketplace. For more information about the Marketplace, visit www.HealthCare.gov or call 1-800-318-2596.

Your Grievance and Appeals Rights: There are agencies that can help if you have a complaint against your plan for a denial of a claim. This complaint is called a grievance or appeal. For more information about your rights, look at the explanation of benefits you will receive for that medical claim. Your plan documents also provide complete information on how to submit a claim, appeal, or a grievance for any reason to your plan. For more information about your rights, this notice, or assistance, contact:

ATTN: Grievances and Appeals, P.O. Box 4310, Woodland Hills, CA 91365-4310

Department of Health and Human Services, Center for Consumer Information and Insurance Oversight, 1-877-267-2323 x61565, www.cciio.cms.gov

* For more information about limitations and exceptions, see the plan or policy document at <https://eoc.anthem.com/eocdps/ca/aso>.

Additionally, a consumer assistance program can help you file your appeal. Contact California Department of Insurance, 300 South Spring Street, 14th Floor, Los Angeles, CA 90013, 800-927-4357, 800-482-4833 (TTY), <https://www.insurance.ca.gov>

Does this plan provide Minimum Essential Coverage? Yes/No.

Minimum Essential Coverage generally includes plans, health insurance available through the Marketplace or other individual market policies, Medicare, Medicaid, CHIP, TRICARE, and certain other coverage. If you are eligible for certain types of Minimum Essential Coverage, you may not be eligible for the premium tax credit.

Does this plan meet the Minimum Value Standards? Yes/No.

If your plan doesn't meet the Minimum Value Standards, you may be eligible for a premium tax credit to help you pay for a plan through the Marketplace.

To see examples of how this plan might cover costs for a sample medical situation, see the next section.

About these Coverage Examples:



This is not a cost estimator. Treatments shown are just examples of how this plan might cover medical care. Your actual costs will be different depending on the actual care you receive, the prices your providers charge, and many other factors. Focus on the cost-sharing amounts (deductibles, copayments and coinsurance) and excluded services under the plan. Use this information to compare the portion of costs you might pay under different health plans. Please note these coverage examples are based on self-only coverage.

Peg is Having a Baby (9 months of in-network pre-natal care and a hospital delivery)		Managing Joe's Type 2 Diabetes (a year of routine in-network care of a well-controlled condition)		Mia's Simple Fracture (in-network emergency room visit and follow up care)	
■ The <u>plan's</u> overall <u>deductible</u>	\$200	■ The <u>plan's</u> overall <u>deductible</u>	\$200	■ The <u>plan's</u> overall <u>deductible</u>	\$200
■ <u>Specialist copayment</u>	\$15	■ <u>Specialist copayment</u>	\$15	■ <u>Specialist copayment</u>	\$15
■ Hospital (facility) <u>coinsurance</u>	10%	■ Hospital (facility) <u>coinsurance</u>	10%	■ Hospital (facility) <u>coinsurance</u>	10%
■ Other <u>coinsurance</u>	20%	■ Other <u>coinsurance</u>	20%	■ Other <u>coinsurance</u>	20%
This EXAMPLE event includes services like: <u>Specialist</u> office visits (<i>prenatal care</i>) Childbirth/Delivery Professional Services Childbirth/Delivery Facility Services <u>Diagnostic tests</u> (<i>ultrasounds and blood work</i>) <u>Specialist</u> visit (<i>anesthesia</i>)		This EXAMPLE event includes services like: <u>Primary care physician</u> office visits (<i>including disease education</i>) <u>Diagnostic tests</u> (<i>blood work</i>) <u>Prescription drugs</u> <u>Durable medical equipment</u> (<i>glucose meter</i>)		This EXAMPLE event includes services like: <u>Emergency room care</u> (<i>including medical supplies</i>) <u>Diagnostic test</u> (<i>x-ray</i>) <u>Durable medical equipment</u> (<i>crutches</i>) <u>Rehabilitation services</u> (<i>physical therapy</i>)	
Total Example Cost	\$12,700	Total Example Cost	\$5,600	Total Example Cost	\$2,800
In this example, Peg would pay:		In this example, Joe would pay:		In this example, Mia would pay:	
<u>Cost Sharing</u>		<u>Cost Sharing</u>		<u>Cost Sharing</u>	
<u>Deductibles</u>	\$200	<u>Deductibles</u>	\$100	<u>Deductibles</u>	\$200
<u>Copayments</u>	\$10	<u>Copayments</u>	\$900	<u>Copayments</u>	\$100
<u>Coinsurance</u>	\$1,800	<u>Coinsurance</u>	\$0	<u>Coinsurance</u>	\$400
<u>What isn't covered</u>		<u>What isn't covered</u>		<u>What isn't covered</u>	
Limits or exclusions	\$60	Limits or exclusions	\$20	Limits or exclusions	\$0
The total Peg would pay is	\$2,060	The total Joe would pay is	\$1,020	The total Mia would pay is	\$700

The plan would be responsible for the other costs of these EXAMPLE covered services.

Get help in your language

Language Assistance Services

Curious to know what all this says? We would be too. Here's the English version: IMPORTANT: Can you read this letter? If not, we can have somebody help you read it. You may also be able to get this letter written in your language. For free help with translations or interpreter services, in a timely manner, please call the telephone number on the back of your ID card. (TTY/TDD: 711). For more help call the CA Dept. of Insurance at 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

Separate from our language assistance program, we make documents available in alternative formats for members with visual impairments. If you need a copy of this document in an alternate format, please call the customer service telephone number on the back of your ID card

Spanish

IMPORTANTE: ¿Puede leer esta carta? Si no puede leerla, podemos hacer que alguien lo ayude a leerla. También es posible que pueda recibir esta carta escrita en su idioma. Para obtener ayuda gratuita con traducciones o servicios de interpretación, de manera oportuna, llame al número de teléfono que figura en el dorso de su tarjeta de identificación. (TTY/TDD: 711). Para obtener más ayuda llame al Departamento de Seguros de California al 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

Arabic

هام: هل يمكنك قراءة هذا الخطاب؟ إذا كان لا يمكنك ذلك، يمكننا أن نوفر لك شخصًا ما لمساعدتك على قراءته. يمكنك أيضًا الحصول على هذا الخطاب مكتوبًا بلغتك. للحصول على المساعدة المجانية بشأن الترجمات المكتوبة والفورية، وفي الوقت المناسب، يُرجى الاتصال برقم الهاتف المكتوب على ظهر بطاقة ID الخاصة بك. (TTY/TDD: 711). للحصول على المزيد من المساعدة اتصل على إدارة التأمين في CA على الرقم 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

Armenian

Նամակը: Եթե ոչ, մեր մասնագետներից մեկը կարող է օգնել ձեզ կարդալ այն: Դուք կարող եք նաև այս նամակը ստանալ ձեր

լեզվով: Թարգմանությունների կամ թարգմանչական ծառայությունների անվճար և ժամանակին օգնության համար խնդրում ենք զանգահարել ձեր ID քարտի հակառակ կողմում նշված հեռախոսահամարով: (TTY/TDD` 711): Ավելի շատ օգնության համար զանգահարեք CA-ի ապահովագրության բաժին՝ 1-800-927-4357 հեռախոսահամարով (TTY/TDD` 711):

Chinese

重要提示：您能看此信嗎？如果不能，我們可以請人幫您看。您還可以獲得以您的語言寫的此信件。如需及時獲得免費的翻譯或口譯服務協助，請撥打您 ID 卡背面的電話號碼。(TTY/TDD: 711)。欲取得其他協助，請致電 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711) 與 CA 保險部聯絡。

Farsi

مهم: آیا می‌توانید این نامه را بخوانید؟ اگر نمی‌توانید، می‌توانیم ترتیبی دهیم که کسی در خواندن آن به شما کمک کند. همچنین ممکن است بتوانید این نامه را به صورت کتبی به زبان خودتان دریافت کنید. برای کمک رایگان و به موقع در خدمات ترجمه کتبی و شفاهی، لطفاً با شماره تلفن مندرج در پشت کارت ID خود تماس بگیرید. (TTY/TDD: 711) برای دریافت کمک بیشتر، با اداره بیمه CA به شماره 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711) تماس بگیرید

Hindi

महत्वपूर्ण: क्या आप यह पत्र पढ़ सकते हैं? अगर नहीं, तो हम किसी से इसे पढ़ने में आपकी मदद करवा सकते हैं। आप इस पत्र को अपनी भाषा में भी लिखवा सकते हैं। अनुवाद या दूभाषिया सेवाओं में मुफ्त मदद के लिए, कृपया समय पर अपने पहचान पत्र के पीछे दिए गए फोन नंबर पर कॉल करें। (TTY/TDD: 711)। अधिक सहायता के लिए कैलिफोर्निया बीमा विभाग को CA 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711) पर कॉल करें।

Hmong

TSEEM CEEB: Koj nyeem puas tau tsab ntawv no? Yog nyeem tsis tau, peb muaj neeg los pab koj nyeem nws. Koj los yeej tuaj yeem tau txais daim ntawv no ua koj yam lus. Kom tau txais kev pab txhais ntaub ntawv los sis cov kev pab cuam txhais lus pab dawb, kom raws sij hawm, thov hu tus npawb xov tooj nyob sab nraum qab ntawm koj daim npawv ID. (TTY/TDD: 711). Rau kev pab ntxiv hu lub CA Lub Tuam Tsev Hauj Lwm ntsig txog Kev Tuav Pov Hwm ntawm 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

Japanese

重要：この手紙を読むことができますか？もし読めない場合は、読むのを手伝ってもらうことができます。また、この手紙をお使いの言語で入手できる場合もあります。翻訳や通訳サービスの無料サポートが必要な場合は、お持ちの ID カード裏面に記載されている電話番号まで、できるだけ早くお電話ください。(TTY/TDD: 711) さらに詳しいサポートが必要な場合は、CA カリフォルニア州保険局までご連絡ください。電話番号：1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

Khmer

ចំណាចសំខាន់៖ តើអ្នកអាចអានសំបុត្រនេះដែរឬទេ? ប្រសិនបើមិនទេនោះ យើងអាចឱ្យអ្នកណាម្នាក់ជួយអ្នកអានវាបាន។ អ្នកក៏អាចឱ្យគេ សរសេរសំបុត្រនេះជាភាសារបស់អ្នកបានផងដែរ។ សម្រាប់ជំនួយគតិគិតថ្លៃជាមួយនឹងសេវាកម្រៃ ឯកសារ ឬផ្លាស់ប្តូរឱ្យទាន់ពេលវេលា សូមទូរសព្ទ ទៅកាន់លេខនៅផ្នែកខ្នងកាត ID សម្គាល់របស់អ្នក។ (TTY/TDD: 711)។ សម្រាប់ជំនួយបន្ថែម សូមទូរសព្ទទៅកាន់ក្រសួងធានារ៉ាប់រងនៃរដ្ឋ CA តាមលេខ 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

Korean

중요: 이 서신을 읽으실 수 있습니까? 그렇지 않다면 서신을 읽을 수 있게 도움을 드릴 수 있습니다. 원하시는 언어로 이 서신을 받으실 수도 있습니다. 번역이나 통역 서비스를 무료로 적시에 이용하시려면 ID 카드 뒷면에 있는 전화 번호로 전화해 주십시오. (TTY/TDD: 711). 추가 도움이 필요하시면 CA 보험부에 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711) 번으로 전화해 주십시오.

Punjabi

ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਪੱਤਰ ਪੜ੍ਹ ਸਕਦੇ ਹੋ? ਜੇਕਰ ਨਹੀਂ, ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਇਸਨੂੰ ਪੜ੍ਹਨ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਪੱਤਰ ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਵੀ ਲਿਖਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਅਨੁਵਾਦ ਜਾਂ ਦੁਭਾਸ਼ੀਏ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਮੁਫਤ ਮਦਦ ਲਈ, ਸਮੇਂ ਸਿਰ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ID ਕਾਰਡ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਦਿੱਤੇ ਟੈਲੀਫੋਨ ਨੰਬਰ 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ। (TTY/TDD: 711). ਹੋਰ ਮਦਦ ਲਈ CA ਬੀਮਾ ਵਿਭਾਗ ਨੂੰ 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711) 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

Russian

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ: Можете ли вы прочитать данное письмо? Если нет, наш сотрудник поможет вам в этом. Вы также можете получить данное письмо на вашем языке. Чтобы своевременно получить бесплатные услуги письменного или устного перевода, позвоните по номеру телефона, указанному на обратной стороне вашей идентификационной карты участника (TTY/TDD: 711). Для получения дополнительной помощи позвоните в Департамент страхования штата CA по номеру 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

Tagalog

MAHALAGA: Puwede mo bang basahin ang sulat na ito? Kung hindi, puwede tayong humanap ng taong tutulong sa iyo na basahin ito. Maaaring matanggap mo rin ang sulat na ito sa iyong wika. Para sa libreng tulong sa pagsasalin-wika o mga serbisyo ng interpreter, na napapanahon, mangyaring tawagan ang numero ng telepono sa likod ng iyong card ng ID. (TTY/TDD: 711). Para sa higit pang tulong tawagan ang Departamentol ng Insurance ng CA sa 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

Thai

ข้อสำคัญ: คุณอ่านจดหมายนี้ได้หรือไม่ หากไม่ได้ เรามีคนช่วยอ่านให้คุณหรือสามารถขอให้ส่งจดหมายนี้เป็นภาษาที่คุณต้องการ ขอความช่วยเหลือด้าน การแปลหรือบริการล่ามที่รวดเร็วโดยติดต่อหมายเลขโทรศัพท์ที่ด้านหลังบัตร ประจำตัวของคุณ (TTY/TDD: 711). ขอความช่วยเหลือเพิ่มเติมโดยติดต่อ CA ฝ่ายประกันภัยที่หมายเลข 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711).

Vietnamese

QUAN TRỌNG: Quý vị có thể đọc được lá thư này không? Nếu không, chúng tôi có thể bố trí người giúp quý vị đọc. Quý vị cũng có thể yêu cầu nhận lá thư này được viết bằng ngôn ngữ của quý vị. Để được hỗ trợ miễn phí về dịch vụ biên dịch hoặc thông dịch, vui lòng gọi số điện thoại ở mặt sau thẻ ID của quý vị để được hỗ trợ kịp thời. (TTY/TDD: 711). Để được giúp đỡ thêm, hãy gọi Sở Bảo hiểm CA theo số 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711).

It's important we treat you fairly

We follow state and federal civil rights laws in our health programs and activities. Members can get reasonable modifications as well as free auxiliary aids and services if you have a disability. We don't discriminate on the basis of race, color, national origin, ancestry, religion, sex, marital status, gender, gender identity, sexual orientation, age or disability. For people whose primary language isn't English (or have limited proficiency), we offer free language assistance services, in a timely manner, like interpreters and other written languages. Interested in these services? Call the Member Services number on your ID card for help (TTY/TDD: 711) or visit our website. If you think we failed in any areas or to learn more about grievance procedures, you can mail a complaint to: Compliance Coordinator, P.O. Box 27401, Richmond, VA 23279, or if you think you were discriminated against based on race, color, national origin, age, disability, or sex, you can mail a complaint directly to the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights at 200 Independence Avenue, SW; Room 509F, HHH Building; Washington, D.C. 20201. You can also call 1-800- 368-1019 (TDD: 1-800-537-7697) or visit <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>



The Summary of Benefits and Coverage (SBC) document will help you choose a health plan. The SBC shows you how you and the plan would share the cost for covered health care services. **NOTE: Information about the cost of this plan (called the premium) will be provided separately. This is only a summary.** For more information about your coverage, or to get a copy of the complete terms of coverage, <https://eoc.anthem.com/eocdps/>. For general definitions of common terms, such as allowed amount, balance billing, coinsurance, copayment, deductible, provider, or other underlined terms, see the Glossary. You can view the Glossary at www.healthcare.gov/sbc-glossary/ or call (800) 227-3641 to request a copy.

Important Questions	Answers	Why This Matters:
What is the overall <u>deductible</u> ?	\$0	See the Common Medical Events chart below for your costs for services this <u>plan</u> covers.
Are there services covered before you meet your <u>deductible</u> ?	Yes. Primary Care. <u>Specialist Visit</u> . <u>Preventive Care</u> . Certain <u>Prescription Drugs</u> . Vision Exam. For more information see below.	This <u>plan</u> covers some items and services even if you haven't yet met the <u>deductible</u> amount. But a <u>copayment</u> or <u>coinsurance</u> may apply. For example, this <u>plan</u> covers certain <u>preventive services</u> without <u>cost sharing</u> and before you meet your <u>deductible</u> . See a list of covered <u>preventive services</u> at https://www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/ .
Are there other <u>deductibles</u> for specific services?	No.	You don't have to meet <u>deductibles</u> for specific services.
What is the <u>out-of-pocket limit</u> for this <u>plan</u> ?	\$500/person or \$1,500/family for In-Network Providers. \$6,100/person or \$11,700/family for In-Network Pharmacy services.	The <u>out-of-pocket limit</u> is the most you could pay in a year for covered services. If you have other family members in this <u>plan</u> , they have to meet their own <u>out-of-pocket limits</u> until the overall family <u>out-of-pocket limit</u> has been met.
What is not included in the <u>out-of-pocket limit</u> ?	<u>Prescription Drugs</u> , <u>Premiums</u> , <u>balance-billing</u> charges (unless <u>balanced billing</u> is prohibited), and health care this <u>plan</u> doesn't cover.	Even though you pay these expenses, they don't count toward the <u>out-of-pocket limit</u> .
Will you pay less if you use a <u>network provider</u> ?	Yes. See www.anthem.com/find-care/?alphaprefix=JMV or call (855) 333-5730 for a list of <u>network providers</u> . Benefits and costs may vary by site of service and how the <u>provider</u> bills.	This <u>plan</u> uses a <u>provider network</u> . You will pay less if you use a <u>provider</u> in the <u>plan's network</u> . You will pay the most if you use an <u>Out-of-Network Provider</u> , and you might receive a bill from a <u>provider</u> for the difference between the <u>provider's</u> charge and what your <u>plan</u> pays (<u>balance billing</u>). Be aware, your <u>network provider</u> might use an <u>Out-of-Network Provider</u> for some services (such as lab work). Check with your <u>provider</u> before you get services.

Do you need a <u>referral</u> to see a <u>specialist</u>?	Yes.	This <u>plan</u> will pay some or all of the costs to see a <u>specialist</u> for covered services but only if you have a <u>referral</u> before you see the <u>specialist</u> .
--	------	--

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		In-Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	
If you visit a health care provider's office or clinic	Primary care visit to treat an injury or illness	\$10/visit	Not covered	Virtual visits (Telehealth) benefits available.
	Specialist visit	\$10/visit	Not covered	Virtual visits (Telehealth) benefits available.
	Preventive care/ screening/ immunization	No charge	Not covered	You may have to pay for services that aren't preventive. Ask your provider if the services needed are preventive. Then check what your plan will pay for.
If you have a test	Diagnostic test (x-ray, blood work)	No charge	Not covered	-----none-----
	Imaging (CT/PET scans, MRIs)	No charge	Not covered	-----none-----
If you need drugs to treat your illness or condition More information about prescription drug coverage is available at https://www.anthem.com/ca/pharmacy-information/ .	Typically Generic (Tier 1)	\$5/prescription (retail) and \$10/prescription (home delivery)	Not covered	Most home delivery is 90-day supply. For more information, refer to “CA National DMHC Drug List” at https://www.anthem.com/ca/pharmacy-information/ . *See Prescription Drug section of the plan or policy document (e.g. evidence of coverage or certificate).
	Typically Preferred Brand & Non-Preferred Generic Drugs (Tier 2)	\$20/prescription (retail) and \$40/prescription (home delivery)	Not covered	
	Typically Non-Preferred Brand and Generic drugs (Tier 3)	\$50/prescription (retail) and \$100/prescription (home delivery)	Not covered	
	Typically Preferred Specialty (brand and generic) (Tier 4) • Self-Administered Injectable Drugs (except insulin)	• 20% coinsurance up to \$100/prescription (retail) and 20% coinsurance up to \$200/prescription (home delivery)	Not covered	
	Specialty Pharmacy Program Certain specialty drugs may be obtained through the specialty pharmacy program. Limited to a	Applicable copay applies		

* For more information about limitations and exceptions, see the plan or policy document at <https://eoc.anthem.com/eocdps/>.

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		In-Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	
	30-day supply. Please contact the customer service number on the back of your ID card to see if your drug is on the specialty pharmacy program or obtain a list at anthem.com/ca .			
If you have outpatient surgery	Facility fee (e.g., ambulatory surgery center)	No charge	Not covered	-----none-----
	Physician/surgeon fees	No charge	Not covered	-----none-----
If you need immediate medical attention	<u>Emergency room care</u>	\$50/visit	Covered as In- <u>Network</u>	<u>Copayment</u> waived if admitted. No charge for Emergency Room Physician Fee.
	<u>Emergency medical transportation</u>	\$50/trip	Covered as In- <u>Network</u>	-----none-----
	<u>Urgent care</u>	\$10/visit	Covered as In- <u>Network</u>	-----none-----
If you have a hospital stay	Facility fee (e.g., hospital room)	No charge	Not covered	-----none-----
	Physician/surgeon fees	No charge	Not covered	-----none-----
If you need mental health, behavioral health, or substance abuse services	Outpatient services	Office Visit \$10/visit Other Outpatient No charge	Office Visit Not covered Other Outpatient Not covered	Office Visit 988 lifeline/mobile crisis team covered as In- <u>Network</u> . Virtual visits (Telehealth) benefits available. Other Outpatient -----none-----
	Inpatient services	No charge	Not covered	No charge for Inpatient Physician Fee In- <u>Network Providers</u> . No Coverage for Inpatient Physician Fee <u>Out-of-Network Providers</u> .
If you are pregnant	Office visits	\$10/visit	Not covered	Maternity care may include tests and services described elsewhere in the SBC (i.e., ultrasound). *Coverage includes fertility preservation services, see Fertility Preservation section.
	Childbirth/delivery professional services	0% <u>coinsurance</u>	Not covered	
	Childbirth/delivery facility services	No charge	Not covered	
If you need help recovering or	<u>Home health care</u>	No charge	Not covered	-----none-----
	<u>Rehabilitation services</u>	\$10/visit	Not covered	*See Therapy Services section.

* For more information about limitations and exceptions, see the plan or policy document at <https://eoc.anthem.com/eocdps/>.

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		In-Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	
have other special health needs	<u>Habilitation services</u>	\$10/visit	Not covered	
	<u>Skilled nursing care</u>	No charge	Not covered	100 days/benefit period for skilled nursing services for In-Network Providers.
	<u>Durable medical equipment</u>	No charge	Not covered	*See <u>Durable Medical Equipment</u> section.
	<u>Hospice services</u>	No charge	Not covered	-----none-----
If your child needs dental or eye care	Children's eye exam	No charge	Not covered	*See Vision Services section.
	Children's glasses	Not covered	Not covered	
	Children's dental check-up	Not covered	Not covered	-----none-----

Excluded Services & Other Covered Services:

Services Your Plan Generally Does NOT Cover (Check your policy or plan document for more information and a list of any other excluded services.)

- Children's dental check-up
- Glasses for a child
- Non-emergency care when traveling outside the U.S.
- Cosmetic surgery
- Hearing aids
- Routine foot care unless you have been diagnosed with diabetes
- Dental care (Adult)
- Long-term care
- Weight loss programs

Other Covered Services (Limitations may apply to these services. This isn't a complete list. Please see your plan document.)

- Acupuncture
- Infertility treatment - 3 oocyte egg retrievals/lifetime
- Bariatric surgery
- Private-duty nursing in a Home Setting only
- Chiropractic care 60 visits/benefit period combined with all other therapies via medical group and 30 visits/year via rider
- Routine eye care (Adult) 1 exam/benefit period

Your Rights to Continue Coverage: There are agencies that can help if you want to continue your coverage after it ends. The contact information for those agencies is: Department of Managed Health Care, California Help Center, 980 9th Street, Suite 500, Sacramento, CA 95814-2725, (888) 466-2219, <https://www.dmhca.ca.gov/>, Department of Health and Human Services, Center for Consumer Information and Insurance Oversight, 1-877-267-2323 x61565, www.cciio.cms.gov, or contact Anthem at the number on the back of your ID card. Other coverage options may be available to you, too, including

* For more information about limitations and exceptions, see the plan or policy document at <https://eoc.anthem.com/eocdps/>.

buying individual insurance coverage through the Health Insurance Marketplace. For more information about the Marketplace, visit www.HealthCare.gov or call 1-800-318-2596.

Your Grievance and Appeals Rights: There are agencies that can help if you have a complaint against your plan for a denial of a claim. This complaint is called a grievance or appeal. For more information about your rights, look at the explanation of benefits you will receive for that medical claim. Your plan documents also provide complete information on how to submit a claim, appeal, or a grievance for any reason to your plan. For more information about your rights, this notice, or assistance, contact:

ATTN: Grievances and Appeals, P.O. Box 4310, Woodland Hills, CA 91365-4310

Department of Health and Human Services, Center for Consumer Information and Insurance Oversight, 1-877-267-2323 x61565, www.cciio.cms.gov

Department of Managed Health Care, California Help Center, 980 9th Street, Suite 500, Sacramento, CA 95814-2725, (888) 466-2219, <https://www.dmhca.gov/>

Additionally, a consumer assistance program can help you file your appeal. Contact California Consumer Assistance Program, Operated by the California Department of Managed Health Care, 980 9th Street, Suite 500, Sacramento, CA 95814, (888) 466-2219, <https://www.dmhca.gov/>

Does this plan provide Minimum Essential Coverage? Yes.

Minimum Essential Coverage generally includes plans, health insurance available through the Marketplace or other individual market policies, Medicare, Medicaid, CHIP, TRICARE, and certain other coverage. If you are eligible for certain types of Minimum Essential Coverage, you may not be eligible for the premium tax credit.

Does this plan meet the Minimum Value Standards? Yes.

If your plan doesn't meet the Minimum Value Standards, you may be eligible for a premium tax credit to help you pay for a plan through the Marketplace.

To see examples of how this plan might cover costs for a sample medical situation, see the next section.

About these Coverage Examples:



This is not a cost estimator. Treatments shown are just examples of how this plan might cover medical care. Your actual costs will be different depending on the actual care you receive, the prices your providers charge, and many other factors. Focus on the cost-sharing amounts (deductibles, copayments and coinsurance) and excluded services under the plan. Use this information to compare the portion of costs you might pay under different health plans. Please note these coverage examples are based on self-only coverage.

Peg is Having a Baby (9 months of in-network pre-natal care and a hospital delivery)		Managing Joe's Type 2 Diabetes (a year of routine in-network care of a well-controlled condition)		Mia's Simple Fracture (in-network emergency room visit and follow up care)	
■ The plan's overall <u>deductible</u>	\$0	■ The plan's overall <u>deductible</u>	\$0	■ The plan's overall <u>deductible</u>	\$0
■ <u>Specialist copayment</u>	\$10	■ <u>Specialist copayment</u>	\$10	■ <u>Specialist copayment</u>	\$10
■ Hospital (facility) <u>coinsurance</u>	0%	■ Hospital (facility) <u>coinsurance</u>	0%	■ Hospital (facility) <u>coinsurance</u>	0%
■ Other <u>coinsurance</u>	0%	■ Other <u>coinsurance</u>	0%	■ Other <u>coinsurance</u>	0%
This EXAMPLE event includes services like: <u>Specialist</u> office visits (<i>prenatal care</i>) Childbirth/Delivery Professional Services Childbirth/Delivery Facility Services <u>Diagnostic tests</u> (<i>ultrasounds and blood work</i>) <u>Specialist</u> visit (<i>anesthesia</i>)		This EXAMPLE event includes services like: <u>Primary care physician</u> office visits (<i>including disease education</i>) <u>Diagnostic tests</u> (<i>blood work</i>) <u>Prescription drugs</u> <u>Durable medical equipment</u> (<i>glucose meter</i>)		This EXAMPLE event includes services like: <u>Emergency room care</u> (<i>including medical supplies</i>) <u>Diagnostic test</u> (<i>x-ray</i>) <u>Durable medical equipment</u> (<i>crutches</i>) <u>Rehabilitation services</u> (<i>physical therapy</i>)	
Total Example Cost	\$12,700	Total Example Cost	\$5,600	Total Example Cost	\$2,800
In this example, Peg would pay:		In this example, Joe would pay:		In this example, Mia would pay:	
<u>Cost Sharing</u>		<u>Cost Sharing</u>		<u>Cost Sharing</u>	
<u>Deductibles</u>	\$0	<u>Deductibles</u>	\$0	<u>Deductibles</u>	\$0
<u>Copayments</u>	\$10	<u>Copayments</u>	\$500	<u>Copayments</u>	\$200
<u>Coinsurance</u>	\$0	<u>Coinsurance</u>	\$0	<u>Coinsurance</u>	\$0
<u>What isn't covered</u>		<u>What isn't covered</u>		<u>What isn't covered</u>	
Limits or exclusions	\$60	Limits or exclusions	\$20	Limits or exclusions	\$0
The total Peg would pay is	\$70	The total Joe would pay is	\$520	The total Mia would pay is	\$200

The plan would be responsible for the other costs of these EXAMPLE covered services.

Get help in your language

Language Assistance Services

Curious to know what all this says? We would be too. Here's the English version: **IMPORTANT:** Can you read this letter? If not, we can have somebody help you read it. You may also be able to get this letter written in your language. For free help with translations or interpreter services, in a timely manner, please call the telephone number on the back of your ID card. (TTY/TDD:711).

Separate from our language assistance program, we make documents available in alternative formats for members with visual impairments. If you need a copy of this document in an alternate format, please call the customer service telephone number on the back of your ID card.

Spanish
IMPORTANTE: ¿Puede leer esta carta? Si no es así, podemos pedirle a alguien que lo ayude a leerla. También puede recibir esta carta escrita en su idioma. Para obtener ayuda oportuna y gratuita con traducciones o servicios de interpretación, llame al número de teléfono que figura en el dorso de su tarjeta de identificación. (TTY/TDD: 711).

Arabic

هام: هل يمكنك قراءة هذه الرسالة؟ إذا لم يكن الأمر كذلك، فيمكننا أن نطلب من شخص ما مساعدتك في قراءتها. قد تتمكن أيضاً من الحصول على هذه الرسالة مكتوبة بلغتك. للحصول على مساعدة مجانية في خدمات الترجمة أو الترجمة الفورية، في الوقت المناسب، يرجى الاتصال برقم الهاتف الموجود على ظهر بطاقة ID الهوية الخاصة بك. (TTY/TDD:711).

Armenian

Կարեւոր է. կարողանա՞ւ եք կարդալ այս նամակը: Եթե ոչ, կարող եք օգնել ձեզ կարդալ այն: Դուք կարող եք նաև ստանալ այս նամակը գրավոր՝ ձեր լեզվով: Թարգմանությունների կամ թարգմանչական ծառայությունների անվճար օգնության համար, ժամանակին, խնդրում եք զանգահարել ձեր ID քարտի հակառակ կողմում նշված հեռախոսահամարով: (TTY/TDD 711):

Anthem Blue Cross is the trade name of Blue Cross of California. Independent licensee of the Blue Cross Association.
Anthem is a registered trademark of Anthem Insurance Companies, Inc.

Chinese

重要提示：您能讀懂這封信嗎？如果不能，我們可以請人幫您看。您還可以獲得以您的語言寫的此信件。如需及時獲得免費的翻譯或口譯服務協助，請撥打您 ID 卡背面的電話號碼。(TTY/TDD:711)。

Farsi

مهم: می‌توانید این نامه را بخوانید؟ اگر نه، می‌توانیم از کسی بخواهیم که در خواندن آن به شما کمک کند. همچنین ممکن است بتوانید این نامه را به زبان خودتان دریافت کنید. برای دریافت کمک رایگان و به‌موقع در زمینه خدمات ترجمه کتبی یا مترجم شفاهی، لطفاً با شماره تلفن مندرج در پشت کارت ID خود تماس بگیرید. (TTY/TDD:711).

Hindi

महत्वपूर्ण: क्या आप यह पत्र पढ़ सकते हैं? यदि नहीं, तो हम किसी को इसे पढ़ने में आपकी सहायता करने के लिए रख सकते हैं। आप इस पत्र को अपनी भाषा में भी लिखवा सकते हैं। अनुवाद या दुभाषिया सेवाओं के संबंध में समय पर निःशुल्क सहायता के लिए कृपया अपने पहचान पत्र के पीछे दिए गए टेलीफोन नंबर पर कॉल करें। (TTY/TDD:711)।

Hmong

TSEEM CEEB: Koj puas yeem nyeem tau tsab ntawv no? Yog tias nyeem tsis tau, peb mam kom lwv tus neeg los pab nyeem rau koj.

Koj hais tau kom muab tsab ntawv no sau ua koj yam lus. Rau kev pab txhais ntawv los sis txhais lus pab dawb, kom raws sij hawm, thov hu tus npawb xov tooj nyob sab nraum qab ntawm koj daim npav ID. (TTY/TDD: 711).

Japanese

重要：この手紙は読めますか？そうでない場合は、誰かに読んでもらうのを手伝ってもらうこともできます。このお知らせは、貴方の言語で受け取ることも可能です。翻訳や通訳サービスの無料サポートをご希望の場合は、IDカードの裏面に記載されている電話番号までお電話ください。(TTY/TDD:711)。

Khmer

សំខាន់៖ តើអ្នកអាចអានសំបុត្រនេះបានទេ? បើអត់ទេ យើងអាចមានអ្នកជួយអ្នកឱ្យអានវាបាន។ អ្នកក៏ប្រហែលជាអាចឱ្យសំបុត្រនេះសរសេរជាការបំប្លែងអានផងដែរ។ ដើម្បីទទួលបានជំនួយដោយឥតគិតថ្លៃជាមួយនឹងការបកប្រែស្រាវជ្រាវអ្នកបកប្រែផ្ទាល់មាត់ទាន់ពេលវេលា សូមទូរសព្ទទៅលេខនៅខាងក្រោយកាត ID របស់អ្នក។ (TTY/TDD:711)។

Korean

중요: 이 서신을 읽으실 수 있습니까? 그렇지 않다면 서신을 읽을 수 있게 도움을 드릴 수 있습니다. 원하시는 언어로 이 서신을 받으실 수도 있습니다. 번역이나 통역 서비스를 무료로 이용하시려면 적시에 ID 카드 뒷면에 있는 전화 번호로 전화해 주십시오. (TTY/TDD: 711).

Punjabi

ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ: ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਪੱਤਰ ਪੜ੍ਹ ਸਕਦੇ ਹੋ? ਜੇਕਰ ਨਹੀਂ, ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਇਸਨੂੰ ਪੜ੍ਹਨ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਪੱਤਰ ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਵੀ ਲਿਖਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਅਨੁਵਾਦ ਜਾਂ ਦੁਭਾਸ਼ੀਏ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਮੁਫਤ ਮਦਦ ਲਈ, ਸਮੇਂ ਸਿਰ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਆਈਡੀ ਕਾਰਡ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਦਿੱਤੇ ਟੈਲੀਫੋਨ ਨੰਬਰ 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ। (TTY/TDD:711).

Russian

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ: Можете ли вы прочитать данное письмо? Если нет, наш специалист поможет вам в этом. Вы также можете получить данное письмо на вашем языке. Чтобы своевременно получить бесплатные услуги письменного или устного перевода, позвоните по номеру телефона, указанному на обратной стороне вашей идентификационной карты участника. (TTY/TDD: 711).

Tagalog

MAHALAGA: Nababasa mo ba ang sulat na ito? Kung hindi, maaari kaming kumuha ng taong tutulong sa iyo na basahin ito. Maaari mo ring ipasulat ang sulat na ito sa iyong wika. Para sa libreng tulong sa mga pagsasalin o serbisyo ng interpreter, sa isang napapanahong paraan, mangyaring tawagan ang numero ng telepono sa likod ng iyong ID card. (TTY/TDD:711).

Thai

ข้อสำคัญ: คุณสามารถอ่านจดหมายฉบับนี้ได้หรือไม่ ถ้าไม่ เราสามารถหาคนช่วยอ่านให้กับคุณได้ นอกจากนี้คุณยังสามารถขอให้เขียนจดหมายให้ได้ ในภาษาของคุณเอง ขอรับบริการแปลหรือล่ามที่รวดเร็วได้ฟรี กรุณาติดต่อหมายเลขโทรศัพท์ที่ด้านหลังของบัตรประจำตัวของคุณ (TTY/TDD:711).

Vietnamese

QUAN TRỌNG: Quý vị có thể đọc lá thư này không? Nếu không, chúng tôi có thể nhờ ai đó giúp quý vị đọc thư. Quý vị cũng có thể yêu cầu viết lá thư này bằng ngôn ngữ của mình. Để được trợ giúp miễn phí về dịch vụ biên dịch hoặc thông dịch một cách kịp thời, vui lòng gọi số điện thoại ở mặt sau thẻ ID của quý vị. (TTY/TDD: 711).

It's important we treat you fairly

We follow state and federal civil rights laws in our health programs and activities. Members can get reasonable modifications as well as free auxiliary aids and services if you have a disability. We don't discriminate on the basis of race, color, national origin, ancestry, religion, sex, marital status, gender, gender identity, sexual orientation, age or disability. For people whose primary language isn't English (or have limited proficiency), we offer free language assistance services, in a timely manner, like interpreters and other written languages. Interested in these services? Call the Member Services number on your ID card for help (TTY/TDD: 711) or visit our website. If you think we failed in any areas or to learn more about grievance procedures, you can mail a complaint to: Compliance Coordinator, P.O. Box 27401, Richmond, VA 23279, or if you think you were discriminated against based on race, color, national origin, age, disability, or sex, you can mail a complaint directly to the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights at 200 Independence Avenue, SW; Room 509F, HHH Building; Washington, D.C. 20201. You can also call 1-800- 368-1019 (TDD: 1-800-537-7697) or visit <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>



The Summary of Benefits and Coverage (SBC) document will help you choose a health plan. The SBC shows you how you and the plan would share the cost for covered health care services. **NOTE: Information about the cost of this plan (called the premium) will be provided separately. This is only a summary.** For more information about your coverage, or to get a copy of the complete terms of coverage, <https://eoc.anthem.com/eocdps/ca/aso>. For general definitions of common terms, such as allowed amount, balance billing, coinsurance, copayment, deductible, provider, or other underlined terms, see the Glossary. You can view the Glossary at www.healthcare.gov/sbc-glossary/ or call (800) 284-2466 to request a copy.

Important Questions	Answers	Why This Matters:
What is the overall <u>deductible</u>?	\$1,750/person or \$3,500/family for All providers.	Generally, you must pay all of the costs from <u>providers</u> up to the <u>deductible</u> amount before this <u>plan</u> begins to pay. If you have other family members on the policy, the overall family <u>deductible</u> must be met before the <u>plan</u> begins to pay.
Are there services covered before you meet your <u>deductible</u>?	Yes. <u>Preventive Care</u> . Vision Exam. For more information see below and some prescription drugs as listed on the Caredon Rx Safe Harbor List. For more information see below	This <u>plan</u> covers some items and services even if you haven't yet met the <u>deductible</u> amount. But a <u>copayment</u> or <u>coinsurance</u> may apply. For example, this <u>plan</u> covers certain <u>preventive services</u> without <u>cost sharing</u> and before you meet your <u>deductible</u> . See a list of covered <u>preventive services</u> at https://www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/ .
Are there other <u>deductibles</u> for specific services?	No.	You don't have to meet <u>deductibles</u> for specific services.
What is the <u>out-of-pocket limit</u> for this <u>plan</u>?	\$2,500/person or \$4,000/family for In-Network Providers. \$2,500/person or \$4,000/family for Out-of-Network Providers.	The <u>out-of-pocket limit</u> is the most you could pay in a year for covered services. If you have other family members in this <u>plan</u> , the overall family <u>out-of-pocket limit</u> must be met.
What is not included in the <u>out-of-pocket limit</u>?	<u>Pre-Authorization</u> Penalties, <u>Premiums</u> , <u>balance-billing</u> charges (unless <u>balanced billing</u> is prohibited), and health care this <u>plan</u> doesn't cover.	Even though you pay these expenses, they don't count toward the <u>out-of-pocket limit</u> .
Will you pay less if you use a <u>network provider</u>?	Yes. See www.anthem.com/find-care/?alphaprefix=JPU or call (855) 333-5730 for a list of <u>network providers</u> . Benefits and	This <u>plan</u> uses a <u>provider network</u> . You will pay less if you use a <u>provider</u> in the <u>plan's network</u> . You will pay the most if you use an <u>Out-of-Network Provider</u> , and you might receive a bill from a <u>provider</u> for the difference between the <u>provider's</u> charge and what your <u>plan</u> pays (<u>balance billing</u>). Be aware, your <u>network provider</u> might use an <u>Out-of-Network</u>

	costs may vary by site of service and how the <u>provider</u> bills.	<u>Provider</u> for some services (such as lab work). Check with your <u>provider</u> before you get services.
Do you need a <u>referral</u> to see a <u>specialist</u>?	No.	You can see the <u>specialist</u> you choose without a <u>referral</u> .



All **copayment** and **coinsurance** costs shown in this chart are after your **deductible** has been met, if a **deductible** applies.

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		In-Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	
If you visit a health care <u>provider's</u> office or clinic	Primary care visit to treat an injury or illness	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	Virtual visits (Telehealth) benefits available.
	<u>Specialist</u> visit	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	Virtual visits (Telehealth) benefits available.
	<u>Preventive care</u> / <u>screening</u> /immunization	No charge, <u>deductible</u> does not apply	40% <u>coinsurance</u>	You may have to pay for services that aren't preventive. Ask your <u>provider</u> if the services needed are preventive. Then check what your <u>plan</u> will pay for.
If you have a test	<u>Diagnostic test</u> (x-ray, blood work)	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	\$350 maximum/service for Out-of-Network <u>Providers</u> .
	Imaging (CT/PET scans, MRIs)	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	\$800 maximum/service for <u>Out-of-Network Providers</u> .
If you need drugs to treat your illness or condition More information about <u>prescription drug coverage</u> is available at https://www.anthem.com/ca/pharmacy-information/ .	Typically Generic (Tier 1)	\$5/prescription (retail) and \$10/prescription (home delivery) after deductible.	After deductible: \$5/prescription plus 50% <u>coinsurance</u> up to \$250/prescription plus costs in excess of the max allowed amount (retail only)	On this plan, the Medical Deductible applies to most prescription claims. Maintenance medications are subject to mandatory home delivery services after two retail fills have been dispensed at a retail pharmacy. Maintenance medications may also be filled at Walmart, Costco, Sam's Club, Albertsons, Vons, Pavilions, Safeway and Ralphs for a 90-day supply at 2 X the retail copay. You pay additional copays or
	Typically Preferred Brand & Non-Preferred Generic Drugs (Tier 2)	\$20/prescription (retail) and \$40/prescription (home delivery) after deductible.	After deductible: \$20/prescription plus 50% <u>coinsurance</u> up to \$250/prescription plus costs in excess of the max allowed amount (retail only))	
	Typically Non-Preferred Brand and Generic drugs (Tier 3)	\$50/prescription (retail) and \$100/prescription (home delivery) after deductible.	After deductible: \$50/prescription plus 50% <u>coinsurance</u> up to \$250/prescription plus costs	

* For more information about limitations and exceptions, see the plan or policy document at <https://eoc.anthem.com/eocdps/ca/aso>.

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		In-Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	
			in excess of the max allowed amount (retail only)	coinsurance on all tiers for retail fills that exceed 30 days.
	Typically Preferred <u>Specialty</u> (brand and generic) (Tier 4)	\$5/prescription or 20% <u>coinsurance</u> up to \$100/prescription (retail and home delivery) after deductible.	Not covered	Most home delivery is 90-day supply. For more information, refer to “National Drug List” at https://www.anthem.com/ca/p/harmacy-information/ . *See <u>Prescription Drug</u> section of the <u>plan</u> or policy document (e.g. evidence of coverage or certificate). Specialty Drugs: 30 day max supply
If you have outpatient surgery	Facility fee (e.g., ambulatory surgery center)	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	\$350 maximum/admission for <u>Out-of-Network Providers</u> .
	Physician/surgeon fees	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	-----none-----
If you need immediate medical attention	<u>Emergency room care</u>	\$100/visit, then 20% <u>coinsurance</u>	Covered as In- <u>Network</u>	<u>Copayment</u> waived if admitted. 20% <u>coinsurance</u> for Emergency Room Physician Fee.
	<u>Emergency medical transportation</u>	20% <u>coinsurance</u>	Covered as In- <u>Network</u>	
	<u>Urgent care</u>	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	-----none-----
If you have a hospital stay	Facility fee (e.g., hospital room)	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	\$500 penalty if <u>Out-of-Network preauthorization</u> is not obtained. \$600 maximum/day for Non-Emergency Admissions to <u>Out-of-Network Providers</u> .
	Physician/surgeon fees	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	-----none-----
If you need mental health, behavioral health, or substance abuse services	Outpatient services	Office Visit 20% <u>coinsurance</u> Other Outpatient 20% <u>coinsurance</u>	Office Visit 40% <u>coinsurance</u> Other Outpatient 40% <u>coinsurance</u>	Office Visit 988 lifeline/mobile crisis team covered as In- <u>Network</u> . Virtual visits (Telehealth) benefits available. Other Outpatient -----none-----

* For more information about limitations and exceptions, see the plan or policy document at <https://eoc.anthem.com/eocdps/ca/aso>.

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		In-Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	
	Inpatient services	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	\$500 penalty if Out-of- <u>Network preauthorization</u> is not obtained. \$600 maximum/day for Non-Emergency Admissions to Out-of- <u>Network Providers</u> . 20% <u>coinsurance</u> for Inpatient Physician Fee In- <u>Network Providers</u> . 40% <u>coinsurance</u> for Inpatient Physician Fee Out-of- <u>Network Providers</u> .
If you are pregnant	Office visits	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	Inpatient: \$500 penalty if Out-of- <u>Network preauthorization</u> is not obtained. \$600 maximum/day for Non-Emergency Admissions to Out-of- <u>Network Providers</u> . Maternity care may include tests and services described elsewhere in the SBC (i.e., ultrasound). *Coverage includes fertility preservation services, see Fertility Preservation section.
	Childbirth/delivery professional services	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	
	Childbirth/delivery facility services	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	
If you need help recovering or have other special health needs	<u>Home health care</u>	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	100 visits/benefit period.
	<u>Rehabilitation services</u>	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	*See Therapy Services section.
	<u>Habilitation services</u>	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	
	<u>Skilled nursing care</u>	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	100 days/benefit period for skilled nursing services.
	<u>Durable medical equipment</u>	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	*See <u>Durable Medical Equipment</u> section.
	<u>Hospice services</u>	20% <u>coinsurance</u>	20% <u>coinsurance</u>	-----none-----
If your child needs dental or eye care	Children's eye exam	No charge, <u>deductible</u> does not apply	\$0 <u>copayment</u> up to <u>plan's Maximum Allowed Amount</u>	*See Vision Services section.
	Children's glasses	Not covered	Not covered	
	Children's dental check-up	Not covered	Not covered	-----none-----

* For more information about limitations and exceptions, see the plan or policy document at <https://eoc.anthem.com/eocdps/ca/aso>.

Excluded Services & Other Covered Services:

Services Your Plan Generally Does NOT Cover (Check your policy or plan document for more information and a list of any other excluded services.)

- Children's dental check-up
- Glasses for a child
- Non-emergency care when traveling outside the U.S.
- Cosmetic surgery
- Infertility treatment
- Routine foot care unless you have been diagnosed with diabetes
- Dental care (Adult)
- Long-term care
- Weight loss programs

Other Covered Services (Limitations may apply to these services. This isn't a complete list. Please see your plan document.)

- Acupuncture 12 visits/benefit period
- Hearing aids 1 item(s)/ear every 3 years
- Bariatric surgery (In-Network)
- Private-duty nursing in a Home Setting only
- Chiropractic care 30 visits/benefit period combined with all other therapies
- Routine eye care (Adult) 1 exam/benefit period

Your Rights to Continue Coverage: There are agencies that can help if you want to continue your coverage after it ends. The contact information for those agencies is: California Department of Insurance, Consumer Services Division, 300 South Spring Street, South Tower, Los Angeles, CA 90013, (800) 927-HELP (4357), Department of Health and Human Services, Center for Consumer Information and Insurance Oversight, 1-877-267-2323 x61565, www.cciio.cms.gov, or contact Anthem at the number on the back of your ID card. Other coverage options may be available to you, too, including buying individual insurance coverage through the Health Insurance Marketplace. For more information about the Marketplace, visit www.HealthCare.gov or call 1-800-318-2596.

Your Grievance and Appeals Rights: There are agencies that can help if you have a complaint against your plan for a denial of a claim. This complaint is called a grievance or appeal. For more information about your rights, look at the explanation of benefits you will receive for that medical claim. Your plan documents also provide complete information on how to submit a claim, appeal, or a grievance for any reason to your plan. For more information about your rights, this notice, or assistance, contact:

ATTN: Grievances and Appeals, P.O. Box 4310, Woodland Hills, CA 91365-4310

Department of Health and Human Services, Center for Consumer Information and Insurance Oversight, 1-877-267-2323 x61565, www.cciio.cms.gov

Additionally, a consumer assistance program can help you file your appeal. Contact California Department of Insurance, 300 South Spring Street, 14th Floor, Los Angeles, CA 90013, 800-927-4357, 800-482-4833 (TTY), <https://www.insurance.ca.gov>

Does this plan provide Minimum Essential Coverage? Yes/No.

Minimum Essential Coverage generally includes plans, health insurance available through the Marketplace or other individual market policies, Medicare, Medicaid, CHIP, TRICARE, and certain other coverage. If you are eligible for certain types of Minimum Essential Coverage, you may not be eligible for the premium tax credit.

Does this plan meet the Minimum Value Standards? Yes/No.

If your plan doesn't meet the Minimum Value Standards, you may be eligible for a premium tax credit to help you pay for a plan through the Marketplace.

To see examples of how this plan might cover costs for a sample medical situation, see the next section.

About these Coverage Examples:



This is not a cost estimator. Treatments shown are just examples of how this plan might cover medical care. Your actual costs will be different depending on the actual care you receive, the prices your providers charge, and many other factors. Focus on the cost-sharing amounts (deductibles, copayments and coinsurance) and excluded services under the plan. Use this information to compare the portion of costs you might pay under different health plans. Please note these coverage examples are based on self-only coverage.

Peg is Having a Baby (9 months of in-network pre-natal care and a hospital delivery)		Managing Joe's Type 2 Diabetes (a year of routine in-network care of a well-controlled condition)		Mia's Simple Fracture (in-network emergency room visit and follow up care)	
■ The plan's overall <u>deductible</u>	\$1,700	■ The plan's overall <u>deductible</u>	\$1,700	■ The plan's overall <u>deductible</u>	\$1,700
■ <u>Specialist coinsurance</u>	20%	■ <u>Specialist coinsurance</u>	20%	■ <u>Specialist coinsurance</u>	20%
■ Hospital (facility) <u>coinsurance</u>	20%	■ Hospital (facility) <u>coinsurance</u>	20%	■ Hospital (facility) <u>coinsurance</u>	20%
■ Other <u>coinsurance</u>	20%	■ Other <u>coinsurance</u>	20%	■ Other <u>coinsurance</u>	20%
This EXAMPLE event includes services like: <u>Specialist office visits</u> (<i>prenatal care</i>) <u>Childbirth/Delivery Professional Services</u> <u>Childbirth/Delivery Facility Services</u> <u>Diagnostic tests</u> (<i>ultrasounds and blood work</i>) <u>Specialist visit</u> (<i>anesthesia</i>)		This EXAMPLE event includes services like: <u>Primary care physician office visits</u> (<i>including disease education</i>) <u>Diagnostic tests</u> (<i>blood work</i>) <u>Prescription drugs</u> <u>Durable medical equipment</u> (<i>glucose meter</i>)		This EXAMPLE event includes services like: <u>Emergency room care</u> (<i>including medical supplies</i>) <u>Diagnostic test</u> (<i>x-ray</i>) <u>Durable medical equipment</u> (<i>crutches</i>) <u>Rehabilitation services</u> (<i>physical therapy</i>)	
Total Example Cost	\$12,700	Total Example Cost	\$5,600	Total Example Cost	\$2,800
In this example, Peg would pay:		In this example, Joe would pay:		In this example, Mia would pay:	
<u>Cost Sharing</u>		<u>Cost Sharing</u>		<u>Cost Sharing</u>	
<u>Deductibles</u>	\$1,700	<u>Deductibles</u>	\$1,700	<u>Deductibles</u>	\$1,700
<u>Copayments</u>	\$0	<u>Copayments</u>	\$600	<u>Copayments</u>	\$10
<u>Coinsurance</u>	\$800	<u>Coinsurance</u>	\$100	<u>Coinsurance</u>	\$200
<u>What isn't covered</u>		<u>What isn't covered</u>		<u>What isn't covered</u>	
Limits or exclusions	\$60	Limits or exclusions	\$20	Limits or exclusions	\$0
The total Peg would pay is	\$2,560	The total Joe would pay is	\$2,420	The total Mia would pay is	\$1,910

The plan would be responsible for the other costs of these EXAMPLE covered services.

Get help in your language

Language Assistance Services

Curious to know what all this says? We would be too. Here's the English version: IMPORTANT: Can you read this letter? If not, we can have somebody help you read it. You may also be able to get this letter written in your language. For free help with translations or interpreter services, in a timely manner, please call the telephone number on the back of your ID card. (TTY/TDD: 711). For more help call the CA Dept. of Insurance at 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

Separate from our language assistance program, we make documents available in alternative formats for members with visual impairments. If you need a copy of this document in an alternate format, please call the customer service telephone number on the back of your ID card

Spanish

IMPORTANTE: ¿Puede leer esta carta? Si no puede leerla, podemos hacer que alguien lo ayude a leerla. También es posible que pueda recibir esta carta escrita en su idioma. Para obtener ayuda gratuita con traducciones o servicios de interpretación, de manera oportuna, llame al número de teléfono que figura en el dorso de su tarjeta de identificación. (TTY/TDD: 711). Para obtener más ayuda llame al Departamento de Seguros de California al 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

Arabic

هام: هل يمكنك قراءة هذا الخطاب؟ إذا كان لا يمكنك ذلك، يمكننا أن نوفر لك شخصًا ما لمساعدتك على قراءته. يمكنك أيضًا الحصول على هذا الخطاب مكتوبًا بلغتك. للحصول على المساعدة المجانية بشأن الترجمات المكتوبة والفورية، وفي الوقت المناسب، يُرجى الاتصال برقم الهاتف المكتوب على ظهر بطاقة ID الخاصة بك. (TTY/TDD: 711). للحصول على المزيد من المساعدة اتصل على إدارة التأمين في CA على الرقم 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

Armenian

Նամակը: Եթե ոչ, մեր մասնագետներից մեկը կարող է օգնել ձեզ կարդալ այն: Դուք կարող եք նաև այս նամակը ստանալ ձեր

լեզվով: Թարգմանությունների կամ թարգմանչական ծառայությունների անվճար և ժամանակին օգնության համար խնդրում ենք զանգահարել ձեր ID քարտի հակառակ կողմում նշված հեռախոսահամարով: (TTY/TDD` 711): Ավելի շատ օգնության համար զանգահարեք CA-ի ապահովագրության բաժին՝ 1-800-927-4357 հեռախոսահամարով (TTY/TDD` 711):

Chinese

重要提示：您能看此信嗎？如果不能，我們可以請人幫您看。您還可以獲得以您的語言寫的此信件。如需及時獲得免費的翻譯或口譯服務協助，請撥打您 ID 卡背面的電話號碼。(TTY/TDD: 711)。欲取得其他協助，請致電 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711) 與 CA 保險部聯絡。

Farsi

مهم: آیا می‌توانید این نامه را بخوانید؟ اگر نمی‌توانید، می‌توانیم ترتیبی دهیم که کسی در خواندن آن به شما کمک کند. همچنین ممکن است بتوانید این نامه را به صورت کتبی به زبان خودتان دریافت کنید. برای کمک رایگان و به موقع در خدمات ترجمه کتبی و شفاهی، لطفاً با شماره تلفن مندرج در پشت کارت ID خود تماس بگیرید. (TTY/TDD: 711) برای دریافت کمک بیشتر، با اداره بیمه CA به شماره 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711) تماس بگیرید

Hindi

महत्वपूर्ण: क्या आप यह पत्र पढ़ सकते हैं? अगर नहीं, तो हम किसी से इसे पढ़ने में आपकी मदद करवा सकते हैं। आप इस पत्र को अपनी भाषा में भी लिखवा सकते हैं। अनुवाद या दूभाषिया सेवाओं में मुफ्त मदद के लिए, कृपया समय पर अपने पहचान पत्र के पीछे दिए गए फोन नंबर पर कॉल करें। (TTY/TDD: 711)। अधिक सहायता के लिए कैलिफोर्निया बीमा विभाग को CA 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711) पर कॉल करें।

Hmong

TSEEM CEEB: Koj nyeem puas tau tsab ntawv no? Yog nyeem tsis tau, peb muaj neeg los pab koj nyeem nws. Koj los yeej tuaj yeem tau txais daim ntawv no ua koj yam lus. Kom tau txais kev pab txhais ntaub ntawv los sis cov kev pab cuam txhais lus pab dawb, kom raws sij hawm, thov hu tus npawb xov tooj nyob sab nraum qab ntawm koj daim npawv ID. (TTY/TDD: 711). Rau kev pab ntxiv hu lub CA Lub Tuam Tsev Hauj Lwm ntsig txog Kev Tuav Pov Hwm ntawm 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

Japanese

重要：この手紙を読むことができますか？もし読めない場合は、読むのを手伝ってもらうことができます。また、この手紙をお使いの言語で入手できる場合もあります。翻訳や通訳サービスの無料サポートが必要な場合は、お持ちの ID カード裏面に記載されている電話番号まで、できるだけ早くお電話ください。(TTY/TDD: 711) さらに詳しいサポートが必要な場合は、CA カリフォルニア州保険局までご連絡ください。電話番号：1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

Khmer

ចំណុចសំខាន់៖ តើអ្នកអាចអានសំបុត្រនេះដែរឬទេ? ប្រសិនបើមិនទេនោះ យើងអាចឱ្យអ្នកណាម្នាក់ជួយអ្នកអានវាបាន។ អ្នកក៏អាចឱ្យគេ សរសេរសំបុត្រនេះជាភាសារបស់អ្នកបានផងដែរ។ សម្រាប់ជំនួយគគិតត្រួតពិនិត្យជាមួយនឹងសេវាកម្រៃ ឯកសារ ឬផ្លាស់ប្តូរឱ្យទាន់ពេលវេលា សូមទូរសព្ទ ទៅកាន់លេខនៅផ្នែកខ្នងកាត ID សម្គាល់របស់អ្នក។ (TTY/TDD: 711)។ សម្រាប់ជំនួយបន្ថែម សូមទូរសព្ទទៅកាន់ក្រសួងធានារ៉ាប់រងនៃរដ្ឋ CA តាមលេខ 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

Korean

중요: 이 서신을 읽으실 수 있습니까? 그렇지 않다면 서신을 읽을 수 있게 도움을 드릴 수 있습니다. 원하시는 언어로 이 서신을 받으실 수도 있습니다. 번역이나 통역 서비스를 무료로 적시에 이용하시려면 ID 카드 뒷면에 있는 전화 번호로 전화해 주십시오. (TTY/TDD: 711). 추가 도움이 필요하시면 CA 보험부에 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711) 번으로 전화해 주십시오.

Punjabi

ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਪੱਤਰ ਪੜ੍ਹ ਸਕਦੇ ਹੋ? ਜੇਕਰ ਨਹੀਂ, ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਇਸਨੂੰ ਪੜ੍ਹਨ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਪੱਤਰ ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਵੀ ਲਿਖਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਅਨੁਵਾਦ ਜਾਂ ਦੁਭਾਸ਼ੀਏ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਮੁਫਤ ਮਦਦ ਲਈ, ਸਮੇਂ ਸਿਰ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ID ਕਾਰਡ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਦਿੱਤੇ ਟੈਲੀਫੋਨ ਨੰਬਰ 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ। (TTY/TDD: 711). ਹੋਰ ਮਦਦ ਲਈ CA ਬੀਮਾ ਵਿਭਾਗ ਨੂੰ 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711) 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

Russian

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ: Можете ли вы прочитать данное письмо? Если нет, наш сотрудник поможет вам в этом. Вы также можете получить данное письмо на вашем языке. Чтобы своевременно получить бесплатные услуги письменного или устного перевода, позвоните по номеру телефона, указанному на обратной стороне вашей идентификационной карты участника (TTY/TDD: 711). Для получения дополнительной помощи позвоните в Департамент страхования штата CA по номеру 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

Tagalog

MAHALAGA: Puwede mo bang basahin ang sulat na ito? Kung hindi, puwede tayong humanap ng taong tutulong sa iyo na basahin ito. Maaaring matanggap mo rin ang sulat na ito sa iyong wika. Para sa libreng tulong sa pagsasalin-wika o mga serbisyo ng interpreter, na napapanahon, mangyaring tawagan ang numero ng telepono sa likod ng iyong card ng ID. (TTY/TDD: 711). Para sa higit pang tulong tawagan ang Departamentol ng Insurance ng CA sa 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

Thai

ข้อสำคัญ: คุณอ่านจดหมายนี้ได้หรือไม่ หากไม่ได้ เรามีคนช่วยอ่านให้คุณหรือสามารถขอให้ส่งจดหมายนี้เป็นภาษาที่คุณต้องการ ขอความช่วยเหลือด่วน การแปลหรือบริการล่ามที่รวดเร็วโดยติดต่อหมายเลขโทรศัพท์ที่ด้านหลังบัตรประจำตัวของคุณ (TTY/TDD: 711). ขอความช่วยเหลือเพิ่มเติมโดยติดต่อ CA ฝ่ายประกันภัยที่หมายเลข 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711).

Vietnamese

QUAN TRỌNG: Quý vị có thể đọc được lá thư này không? Nếu không, chúng tôi có thể bố trí người giúp quý vị đọc. Quý vị cũng có thể yêu cầu nhận lá thư này được viết bằng ngôn ngữ của quý vị. Để được hỗ trợ miễn phí về dịch vụ biên dịch hoặc thông dịch, vui lòng gọi số điện thoại ở mặt sau thẻ ID của quý vị để được hỗ trợ kịp thời. (TTY/TDD: 711). Để được giúp đỡ thêm, hãy gọi Sở Bảo hiểm CA theo số 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711).

It's important we treat you fairly

We follow state and federal civil rights laws in our health programs and activities. Members can get reasonable modifications as well as free auxiliary aids and services if you have a disability. We don't discriminate on the basis of race, color, national origin, ancestry, religion, sex, marital status, gender, gender identity, sexual orientation, age or disability. For people whose primary language isn't English (or have limited proficiency), we offer free language assistance services, in a timely manner, like interpreters and other written languages. Interested in these services? Call the Member Services number on your ID card for help (TTY/TDD: 711) or visit our website. If you think we failed in any areas or to learn more about grievance procedures, you can mail a complaint to: Compliance Coordinator, P.O. Box 27401, Richmond, VA 23279, or if you think you were discriminated against based on race, color, national origin, age, disability, or sex, you can mail a complaint directly to the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights at 200 Independence Avenue, SW; Room 509F, HHH Building; Washington, D.C. 20201. You can also call 1-800- 368-1019 (TDD: 1-800-537-7697) or visit <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>